

MANUAL

Salente®

MODEL

VERSION / DATE

IceMax

I. / 13. 1. 2026



CZ

SK

EN

HU

RO

DE

IT

Česky4

Slovensky10

English16

Magyar22

Română28

Deutsch34

Italiano40

- CZ
- SK
- EN
- HU
- RO
- DE
- IT

Obsah

ÚVOD	4
NEJAKTUÁLNĚJŠÍ VERZE UŽIVATELSKÉHO MANUÁLU	4
BEZPEČNOSTNÍ POKYNY A VAROVÁNÍ	4
PŘÍSLUŠENSTVÍ.....	5
INSTALACE.....	5
OVLÁDACÍ PANEL	6
POUŽÍVÁNÍ	6
KAPACITA SKLADOVÁNÍ LEDU	6
ZVUK PŘI PROVOZU STROJE.....	6
ČIŠTĚNÍ A ÚDRŽBA	7
UCHOVÁVÁNÍ.....	7
ŘEŠENÍ PROBLÉMŮ	7
TECHNICKÉ PARAMETRY	8

CZ

Vážený zákazník,
děkujeme, že jste si zakoupil náš výrobek, výrobek ledu Salente IceMax.

Před uvedením tohoto výrobku do provozu, si prosím, pečlivě přečtěte celý tento uživatelský manuál až do jeho konce, a to i v případě, že jste z minulosti již obeznámeni s používáním výrobku podobného typu.
Uchovejte tento uživatelský manuál pro případ další potřeby – je nedílnou součástí výrobku a může obsahovat důležité pokyny k uvedení výrobku do provozu, k jeho obsluze a péči o něj. Zajistěte, aby si i ostatní osoby, které budou tento výrobek používat, přečetly tento uživatelský manuál. Jestliže tento výrobek předáte, darujete nebo prodáte dalším osobám, předejte jim společně s tímto výrobkem i tento uživatelský manuál a upozorněte je na nutnost jeho přečtení. Po dobu záruky doporučujeme uschovat originální balení výrobku - výrobek tak bude chráněn nejlepším možným způsobem při případné přepravě.

Tým Salente

NEJAKTUÁLNĚJŠÍ VERZE UŽIVATELSKÉHO MANUÁLU

Vzhledem k neustále probíhajícím inovacím výrobků značky Salente a změnám v legislativě najdete vždy nejaktuálnější verzi tohoto uživatelského manuálu na webových stránkách www.salente.eu nebo jednoduchým naskenováním níže zobrazeného QR kódu mobilním telefonem:



BEZPEČNOSTNÍ POKYNY A VAROVÁNÍ

- Nikdy nepřipojujte ani neodpojujte spotřebič mokřima rukama.**
- Nepokoušejte se spotřebič opravovat, rozebírat ani upravovat.** Opravy smí provádět pouze výrobce, autorizovaný servis nebo kvalifikovaný technik.
- Spotřebič používejte pouze v dobře větraném prostoru při okolní teplotě 10–40 °C.**
- Neinstalujte ani neprovozujte spotřebič v uzavřených nebo nevětraných prostorech.**
- Chraňte spotřebič před deštěm, přímým slunečním zářením, vlhkostí a prachem** a nevystavujte jej silnému elektromagnetickému rušení.
- Neumísťujte spotřebič do blízkosti zdrojů tepla,** jako jsou trouby, sporáky, grily nebo topná tělesa.
- Používání spotřebiče musí být v souladu s místními předpisy a normami.**
- Napájecí kabel nemačkejte, nelámejte, nekrutěte ani nezatěžujte.**
- Spotřebič musí být během provozu vždy ve svislé poloze.**
- Po naplnění zásobníku zkontrolujte, zda nedochází k úniku vody.**
- Spotřebič nesmí obsluhovat osoby s duševním postižením bez dozoru odpovědné osoby.**
- Z hygienických důvodů vyhodte led vyrobený během prvních čtyř výrobních cyklů.**
- Pokud spotřebič nebyl delší dobu používán, před opětovným použitím jej důkladně vyčistěte, vydezinfikujte a osušte podle pokynů v návodu.**
- Spotřebič je určen pouze pro domácnosti a obdobná prostředí,** jako jsou kanceláře, bary, kavárny nebo čajovny. Nepoužívejte jej k jiným účelům.
- Po skončení životnosti odevzdejte spotřebič k ekologické likvidaci prostřednictvím výrobce nebo autorizovaného sběrného místa.**
- Do spotřebiče nalévejte výhradně pitnou vodu.**
- Poškozený napájecí kabel smí vyměnit pouze výrobce, autorizovaný servis nebo kvalifikovaná osoba.**
- Osoby s omezenými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi mohou spotřebič používat pouze pod dohledem nebo po poučení o bezpečném používání.**
- Zajistěte minimální volný prostor 6 cm kolem spotřebiče,** aby byla umožněna správná cirkulace vzduchu.
- Nepoužívejte mechanické ani jiné prostředky k urychlení odmrazování,** pokud nejsou výslovně doporučeny výrobcem.
- Nepřerušujte ani nepoškozujte chladicí okruh spotřebiče.**
- Nikdy nečistěte spotřebič hořlavými kapalinami – hrozí nebezpečí požáru nebo výbuchu.**
- Ve spotřebiči ani v jeho blízkosti neskladujte hořlavé nebo výbušné látky,** jako jsou benzín, aerosoly s hořlavým plynem nebo jiné těkavé látky.
- Spotřebič nesmí být nakloněn o více než 45°.**
- Během provozu se nedotýkejte výparníku (kovových chladicích trubíc) – hrozí nebezpečí omrzlin.**
- Po přepravě nebo naklonění spotřebiče jej ponechte před zapnutím několik hodin ve svislé poloze,** aby se stabilizoval chladicí okruh.
- Děti od 8 let mohou spotřebič používat pouze pod dohledem nebo po řádném poučení o bezpečném používání.**
- Děti si se spotřebičem nesmí hrát.**
- Čištění a uživatelskou údržbu nesmí provádět děti bez dozoru.**
- Děti ve věku od 3 do 8 let nesmí se spotřebičem manipulovat.**
- Pravidelně čistěte povrchy přicházející do styku s vodou a přístupné odvodňovací části.**
- Pokud spotřebič zůstane delší dobu mimo provoz, vypněte jej, odmrazte, vyčistěte, osušte a ponechte víko otevřené, aby se zabránilo vzniku plísní.**



33. VAROVÁNÍ: Spotřebič přlne pouze pitnou vodou.



34. VAROVÁNÍ: Nezakrývejte větrací otvory spotřebiče.



35. UPOZORNĚNÍ: Nepoškoďte chladicí okruh.



36. VAROVÁNÍ: Spotřebič obsahuje hořlavé chladivo R600a (isobutan)



37. VAROVÁNÍ: V blízkosti spotřebiče nepoužívejte otevřený oheň, zapalovače, svíčky ani zdroje jiskření.



38. VAROVÁNÍ: Při podezření na únik chladiva spotřebič okamžitě vypněte, odpojte od elektrické sítě (je-li to bezpečné), vyvětrejte místnost a kontaktujte autorizovaný servis.



39. VAROVÁNÍ: Zásahy do chladicího okruhu smí provádět výhradně kvalifikovaný technik.



40. VAROVÁNÍ: Při likvidaci spotřebiče nepoškoďte chladicí okruh – spotřebič obsahuje chladivo.



41. VAROVÁNÍ: Nebezpečí požáru – spotřebič obsahuje hořlavé materiály.



42. VAROVÁNÍ: Při instalaci dbejte na to, aby napájecí kabel nebyl sevřen, poškozen nebo přiskřípnut.



43. VAROVÁNÍ: Nepoužívejte za spotřebičem rozdvojky, prodlužovací kabely ani přenosné napájecí zdroje.

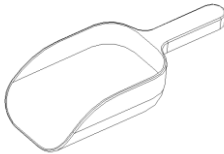


44. Spotřebič je určen pro použití v domácnostech a obdobných prostředích.



45. VAROVÁNÍ: Před zapojením napájecího kabelu postavte přístroj na 24 hodin do svislé polohy, aby se mazivo v kompresoru usadilo.

PŘÍSLUŠENSTVÍ

 Koš na led	 Naběračka na led
---	---

INSTALACE

Před zapojením napájecího kabelu postavte přístroj na 24 hodin do svislé polohy, aby se mazivo v kompresoru usadilo.

Vybalte všechny obalové materiály: pěnu, sáčky, pásky atd.

- Zařízení by mělo být umístěno na stabilní ploše

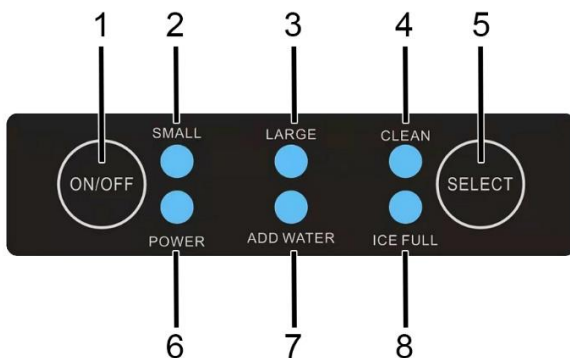
- Tento přístroj lze instalovat bez jakékoli podpory a lze jej instalovat na libovolném místě, které splňuje podmínky použití a napájení.

- přístroj použijte na místě, které je dobře větrané a má teplotu mezi 10 °C a 38 °C. Přístroj neinstalujte ani neprovazujte v uzavřených prostorách, například v uzavřených místnostech.

- Stroj instalujte mimo dosah následujících faktorů, jako je vítr, déšť, nebo elektromagnetické prostředí.

- Neumísťujte jej do blízkosti zdrojů vysoké teploty, jako jsou trouby a grily.

- Chcete-li zajistit dlouhodobé používání přístroje, používejte filtrovanou nebo čistou vodu. Je také možné použít každý druhý týden kyselinu citronovou k čištění vnějšího povrchu stroje a prachových usazenin na dně nádrže.



- 1) Tlačítko zapnutí/vypnutí
- 2) Indikátor malých kostek ledu
- 3) Kontrolka velkých kostek ledu
- 4) Kontrolka čištění

- 5) Výběr velikosti kostek ledu (Small/Large)
- 6) Kontrolka zapnutí/vypnutí
- 7) Kontrolka nedostatku vody
- 8) Kontrolka plného košíku na led

POUŽÍVÁNÍ

Při prvním použití (nebo při dlouhém nepoužívání) se doporučuje vyřadit kostky ledu vyrobené v prvních 4 cyklech, aby byl přístroj důkladně vyčištěn.

- 1) Před zapojením napájecího kabelu postavte přístroj na 24 hodin do svislé polohy, aby se chladivo usadilo
 - 2) Vybalte všechny obalové materiály: pěnu, sáčky, pásky atd.
 - 3) Otevřete přední kryt, vyjměte koš na led a nalijte do nádržky na vodu pitnou vodu (nepřekračujte značku MAX hladiny vody).
 - 4) Vraťte zpět koš na led. Ujistěte se, že je hladina vody pod dnem koše na led, a poté zavřete přední kryt.
 - 5) Po zapojení do zásuvky je spotřebič v pohotovostním režimu a kontrolka napájení bliká a kontrolka malého ledu svítí (výchozí režim malého ledu).
 - 6) Jednou stiskněte tlačítko zapnutí/vypnutí, spotřebič začne standardně pracovat v režimu malých kostek ledu a kontrolka "malý led" bude mít stabilní zelenou barvu.
 - 7) Během cyklu výroby ledu přepněte stisknutím tlačítka "select" na režim velkých kostek ledu; rozsvítí se indikátor velkých kostek ledu. Spotřebič je vybaven funkcí paměti vypnutí. Po opětovném zapnutí se automaticky obnoví režim výroby ledu (velké nebo malé kostky), který byl aktivní před vypnutím zařízení.
 - 8) Během cyklu výroby ledu stiskněte jednou tlačítko POWER, spotřebič přestane pracovat a indikátor "power" začne zeleně blikat.
 - 9) V pohotovostním režimu stiskněte a podržte tlačítko zapnutí/vypnutí po dobu 5 sekund, spotřebič přejde do samočisticího režimu u indikátory "clean" se zbarví červeně.
- Po 15 minutách se spotřebič přepne do pohotovostního režimu a bliká indikátor "power".

Tipy:

Když je zásobník na led plný, rozsvítí se na panelu displeje indikátor "ICE FULL" (červeně) a přístroj se automaticky zastaví. Po odstranění ledu začne přístroj opět pracovat.

Pokud je vody málo, rozsvítí se kontrolka "ADD WATER" (červená) a výrobek ledu přestane pracovat. Po doplnění stiskněte tlačítko POWER pro opětovné spuštění.

Pokud výrobek ledu nepoužíváte, vypněte jej a odpojte napájecí kabel.

KAPACITA SKLADOVÁNÍ LEDU

- Když je koš na led plný, přístroj se automaticky zastaví a přestane vyrábět led.
- Výrobek ledu může částečně blokovat teplo a dočasně uchovávat led, ale nelze jej používat jako mrazničku.
- Podle potřeby odstraňte kostky ledu a přidejte vodu, aby přístroj fungoval správně.

ZVUK PŘI PROVOZU STROJE

Nový výrobek ledu může vydávat neznámé zvuky. Většina zvuků je normální:

- Kompresor vydává tlukot nebo ostré zvuky.
- Voda stříká z výparníku do nádrže.
- Na konci každého cyklu je slyšet bublání proudícího chladiva.
- Zvuk vzduchu stlačeného ventilátorem kondenzátoru nad kondenzátorem.
- Na konci cyklu odmrazování můžete slyšet, jak do boxu padá led.

ČIŠTĚNÍ A ÚDRŽBA

Pravidelné čištění a správná údržba zajistí efektivitu práce a prodlouží životnost výrobku ledu.

- Před čištěním odpojte napájení a vytáhněte zástrčku ze zásuvky.
- Nepoužívejte čisticí prostředky na bázi rozpouštědel, které mohou poškodit stroj nebo způsobit zadržování škodlivých látek.
- Vnější část přístroje neoplachujte přímo vodou, ale otřete ji mokrým hadříkem.
- Osušte vnitřní i vnější část přístroje měkkým a čistým hadříkem.
- Pravidelně kontrolujte, zda není vypouštěcí zátka uvolněná, aby nedocházelo k úniku vody.
- Vyčistěte jej po prvním použití nebo po delší době nečinnosti:
- Dezinfekční roztok: voda a ocet nebo kyselina citronová (poměr: 10:1)
- Otřete vnitřní prostor neutrálním čisticím prostředkem, včetně výparníku (stříbrné trubky).
- Přidejte vodu na výrobu ledu, spusťte výrobek ledu a vyhodte kostky ledu vyrobené během prvních čtyř cyklů. Poté odstraňte zbývající vodu z odtoku a znovu nainstalujte vypouštěcí zátka, abyste se ujistili, že je zátka na svém místě.
- K vytření zbývajících vodních kapek znovu použijte čistý, měkký hadřík.
- Tímto je čištění dokončené a přístroj lze znovu používat.

Podivný zápach

Pokud má led podivnou chuť nebo pokud je led ve stroji odporně cítit či zapáchá plísní, postupujte podle výše uvedených kroků (čištění a údržba) a vyčistěte vnitřek stroje.

UCHOVÁVÁNÍ

Pokud výrobek ledu delší dobu nepoužíváte, odpojte napájení a odstraňte zbytky vody z odtokového otvoru. Osušte vnitřní prostor čistým měkkým hadříkem (viz údržba a čištění).

ŘEŠENÍ PROBLÉMŮ

Pokud se stroj porouchá, počkejte, až se automaticky zastaví. Problém můžete vyřešit pomocí metody uvedené v tabulce níže. Stroj však nerozebírejte, nekontrolujte ani neopravujte bez odborného vedení.

Tento stroj má samokontrolní funkci. Pokud dojde k chybě, ukazatel plnosti ledu a ukazatel doplnění vody budou střídavě blikat a výrobek ledu přestane pracovat.

Typ poruchy	Příčina	Řešení
Stroj nereaguje	Bez napájení	Zkontrolujte napájení
	V napájecí zásuvce není žádné napájení	Zkontrolujte připojení napájecího kabelu
	Napájecí kabel není pevně zapojen do zásuvky.	Zkontrolujte, zda není poškozený napájecí kabel
	Napájecí kabel je poškozený	Zavolejte autorizovaného technika na opravu
Svítlí kontrolka přidání vody	Nedostatek vody	Doplňte vodu a znovu spusťte stroj
	Špatná indukce čidla nedostatku vody	Vypněte zařízení na 2 minuty a znovu jej spusťte.
Svítlí kontrolka plného ledu	Koš na led je plný	Vyjměte prosím kostky ledu z koše na led.
	Špatná indukce snímače plného ledu	Vyčistěte indukční sondu
Kostky ledu se slepují	Příliš nízká teplota prostředí pro výrobu ledu nebo teplota vody	Vyměňte vodu. Teplota doporučená teplota vody 8°C-32°C
Kostky ledu jsou menší než obvyklá velikost	Příliš vysoká teplota prostředí pro výrobu ledu nebo teplota vody	Vyměňte vodu. Doporučená teplota vody 8°C-32°C
Stroj pracuje správně, ale nevyrábí led.	Ucpání chladicího potrubí	Zavolejte autorizovaného technika na opravu
	Únik chladiva	Zavolejte autorizovaného technika na opravu

TECHNICKÉ PARAMETRY

Model	IceMax
Použitelné typy klimatu	SN/N/ST
Stupeň ochrany před úrazem elektrickým proudem	I – Ochrana uzemněním
Výrobní kapacita ledu	12kg/24h
Kapacita košíku na led	500g
Objem nádrže na vodu	1.5l
Počet kostek v cyklu	9
Doba cyklu	7-8 minut
Velikost kostek	Φ10*Φ24*26mm
Příkon	104W
Jmenovité napětí/frekvence	220-240V/50Hz
Jmenovitý proud	0.6A
Typ chladiva/hmotnost	R600a/23g
Typ tepelné izolace	EPS
Čistá hmotnost	7kg
Materiál konstrukce	Plast
Délka napájecího kabelu	1,2m
Rozměry výrobku	225*320*295 mm



Likvidace: Pokud informační leták, obal nebo štítek výrobku obsahuje symbol přeškrtnuté popelnice, znamená to, že v Evropské unii musí být všechny takto označené elektrické a elektronické výrobky, baterie a akumulátory po skončení jejich životnosti umístěny do kontejnerů na tříděný odpad. Nevyhazujte tyto výrobky do netříděného komunálního odpadu.

**PROHLÁŠENÍ O SHODĚ**

Tímto společnost Abacus Electric, s.r.o. prohlašuje, že tento Salente IceMax splňuje požadavky norem a předpisů, které jsou relevantní pro daný typ zařízení. Úplné znění EU prohlášení o shodě je k dispozici na této internetové adrese: <https://ftp.salente.cz/ce/>

Dovozce / Výrobce

Abacus Electric, s.r.o.
Planá 2, 370 01, Česká republika
Email: helpdesk@salente.eu

Made in P.R.C.
Copyright © Abacus Electric, s.r.o.
www.salente.eu



Všechna práva vyhrazena. Design a vzhled se mohou změnit bez předchozího upozornění.

Obsah

ÚVOD	10
NAJAKTUÁLNEJŠIU VERZIU POUŽÍVATEĽSKEJ PRÍRUČKY	10
BEZPEČNOSTNÉ POKYNY A UPOZORNENIA	10
ČLENSTVO	11
INSTALACE.....	12
OVĽÁDACÍ PANEL	12
POUŽÍVANIE	12
KAPACITA SKLADOVANIA ĽADU	13
ZVUK POČAS PREVÁDZKY STROJA.....	13
ČISTENIE A ÚDRŽBA	13
SKLADOVANIE	13
RIEŠENIE PROBLÉMOV	13
TECHNICKÉ PARAMETRE	14

SK

Vážený zákazník,
Ďakujeme, že ste si zakúpili náš výrobok, výrobník ľadu Salente IceMax.

Pred uvedením tohto výrobku do prevádzky si pozorne prečítajte celý návod na použitie až do konca, a to aj v prípade, že ste s používaním podobného typu výrobku oboznámení už v minulosti.
Tento návod na obsluhu si uschovajte pre budúce použitie - je neoddeliteľnou súčasťou výrobku a môže obsahovať dôležité pokyny na uvedenie do prevádzky, obsluhu a starostlivosť o výrobok. Uistite sa, že si tento návod na použitie prečítali aj ďalšie osoby, ktoré budú tento výrobok používať. Ak tento výrobok darujete, darujete alebo predávate iným osobám, dajte im spolu s týmto výrobkom aj tento návod na použitie a upozornite ich, aby si ho prečítali. Počas záručnej doby odporúčame uschovať originálny obal výrobku - tak bude výrobok pri preprave čo najlepšie chránený.

Tým Salente

NAJAKTUÁLNEJŠIU VERZIU POUŽÍVATELSKEJ PRÍRUČKY

Vzhľadom na neustále inovácie produktov spoločnosti Salente a zmeny v legislatíve nájdete vždy najaktuálnejšiu verziu tejto používateľskej príručky na webovej stránke www.salente.eu alebo jednoduchým naskenovaním nižšie uvedeného QR kódu pomocou mobilného telefónu:



BEZPEČNOSTNÉ POKYNY A UPOZORNENIA

1. Spotrebič nikdy nepripájajte ani neodpájajte mokrými rukami.
2. Nepokúšajte sa spotrebič opravovať, rozoberať alebo upravovať. Opravy môže vykonávať len výrobca, autorizované servisné stredisko alebo kvalifikovaný technik.
3. Spotrebič používajte len v dobre vetranom priestore pri teplote okolia 10-40 °C.
4. Spotrebič neinštalujte ani nepoužívajte v uzavretých alebo nevetraných priestoroch.
5. Chráňte spotrebič pred dažďom, priamym slnečným žiarením, vlhkosťou a prachom a nevystavujte ho silnému elektromagnetickému rušeniu.
6. Spotrebič neumiestňujte do blízkosti zdrojov tepla, ako sú rúry, sporáky, grily alebo vykurovacie telesá.
7. Používanie spotrebiča musí byť v súlade s miestnymi predpismi a normami.
8. Napájací kábel nestláčajte, neprehýbajte, nekrúťte ani nenapínajte.
9. Spotrebič musí byť počas prevádzky vždy vo zvislej polohe.
10. Po naplnení nádrže skontrolujte tesnosť.
11. Spotrebič nesmú obsluhovať osoby s mentálnym postihnutím bez dozoru zodpovednej osoby.
12. Z hygienických dôvodov zlikvidujte ľad vyrobený počas prvých štyroch výrobných cyklov.
13. Ak sa spotrebič dlhší čas nepoužíval, pred opätovným použitím ho dôkladne vyčistite, vydezinfikujte a vysušte podľa pokynov v návode.
14. Spotrebič je určený len pre domácnosti a podobné prostredia, ako sú kancelárie, bary, kaviarne alebo čajovne. Nepoužívajte ho na iné účely.
15. Po skončení životnosti odovzdajte spotrebič na ekologickú likvidáciu prostredníctvom výrobcu alebo autorizovaného zberného miesta.
16. Do spotrebiča nalejte iba pitnú vodu.
17. Poškodený napájací kábel môže vymeniť len výrobca, autorizované servisné stredisko alebo kvalifikovaná osoba.
18. Osoby s obmedzenými fyzickými, zmyslovými alebo mentálnymi schopnosťami môžu spotrebič používať len pod dohľadom alebo po poučení o bezpečnom používaní.
19. Zabezpečte minimálny voľný priestor 6 cm okolo spotrebiča, aby bola umožnená správna cirkulácia vzduchu.
20. Nepoužívajte mechanické ani iné prostriedky na urýchlenie odmrázovania, pokiaľ to výslovne neodporúča výrobca.
21. Nepreerušujte ani nepoškodzuje chladiaci okruh spotrebiča.
22. Spotrebič nikdy nečistite horľavými kvapalinami- hrozí nebezpečenstvo požiaru alebo výbuchu.
23. V spotrebiči ani v jeho blízkosti neskladujte horľavé alebo výbušné látky, ako je benzín, aerosóly s horľavým plynom alebo iné prchavé látky.
24. Spotrebič nesmie byť naklonený o viac ako 45°.
25. Počas prevádzky sa nedotýkajte výparníka (kovových chladiacich rúrok) - hrozí nebezpečenstvo omrzlín.
26. Po preprave alebo naklonení spotrebiča ho pred zapnutím nechajte niekoľko hodín vo zvislej polohe, aby sa chladiaci okruh stabilizoval.
27. Deti vo veku 8 rokov a staršie môžu spotrebič používať len pod dohľadom alebo po riadnom poučení o bezpečnom používaní.
28. Deti sa so spotrebičom nesmú hrať.
29. Čistenie a užívateľskú údržbu nesmú vykonávať deti bez dozoru.
30. Deti vo veku od 3 do 8 rokov nesmú manipulovať so spotrebičom.
31. Pravidelne čistite povrchy prichádzajúce do styku s vodou a prístupné odtokové plochy.

32. Ak sa spotrebič dlhší čas nepoužíva, vypnite ho, rozmrazte, vyčistite, vysušte a nechajte otvorené veko, aby ste zabránili vzniku plesní.



33. VAROVANIE: Spotrebič plňte len pitnou vodou.



34. VAROVANIE: Nezakrývajte vetracie otvory spotrebiča.



35. VAROVANIE: Nepoškodzujte chladiaci okruh.



36. VAROVANIE: Spotrebič obsahuje horľavé chladivo R600a (izobután)



37. VAROVANIE: V blízkosti spotrebiča nepoužívajte otvorený oheň, zapaľovače, sviečky ani zdroje iskier.



38. VAROVANIE: Pri podozrení na únik chladiva spotrebič okamžite vypnite, odpojte ho od elektrickej siete (ak je to bezpečné), vyvetrajte miestnosť a kontaktujte autorizované servisné stredisko.



39. VAROVANIE: Do chladiaceho okruhu môže zasahovať len kvalifikovaný technik.



40. VAROVANIE: Pri likvidácii spotrebiča nepoškodzujte chladiaci okruh - spotrebič obsahuje chladivo.



41. VAROVANIE: Nebezpečenstvo požiaru - spotrebič obsahuje horľavé materiály.



42. VAROVANIE: Pri inštalácii sa uistite, že napájací kábel nie je stlačený, poškodený alebo zovretý.



43. VAROVANIE: Za spotrebičom nepoužívajte rozdvojky, predlžovacie káble ani prenosné zdroje napájania.

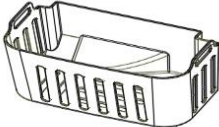
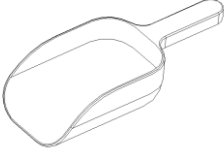


44. Spotrebič je určený na používanie v domácnostiach a podobných prostrediach.



45. VAROVANIE: Pred pripojením napájacieho kábla umiestnite jednotku na 24 hodín do zvislej polohy, aby sa v kompresore usadilo mazivo.

ČLENSTVO

	
Koš na led	Naberačka na ľad

Pred pripojením napájacieho kábla umiestnite jednotku na 24 hodín do zvislej polohy, aby sa v kompresore usadilo mazivo.

Rozbaľte všetky obalové materiály: penu, vrecká, pásku atď.

- Zariadenie by malo byť umiestnené na stabilnom povrchu

- Tento prístroj je možné inštalovať bez akejkoľvek podpory a je možné ho nainštalovať na ľubovoľné miesto, ktoré spĺňa podmienky používania a napájania.

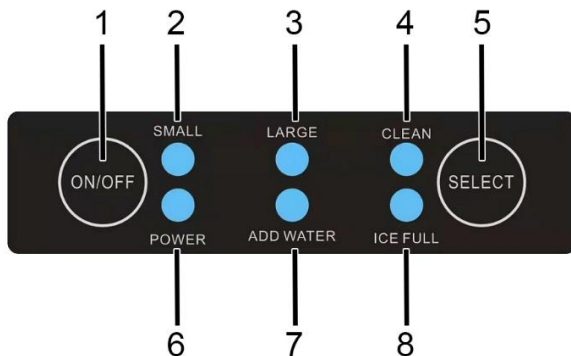
- zariadenie používajte na mieste, ktoré je dobre vetrané a má teplotu medzi 10 °C a 38 °C. Zariadenie neinštalujte ani nepoužívajte v uzavretých priestoroch, napríklad v uzavretých miestnostiach.

- Stroj inštalujte mimo dosahu nasledujúcich faktorov, ako je vietor, dážď alebo elektromagnetické prostredie.

- Neumiestňujte ho do blízkosti zdrojov vysokej teploty, ako sú rúry a grily.

- Na zabezpečenie dlhodobého používania používajte filtrovanú alebo čistenú vodu. Každý druhý týždeň je tiež možné použiť kyselinu citrónovú na čistenie vonkajšieho povrchu stroja a prachových usadenín na dne nádrže.

OVLÁDACÍ PANEL



- 1) Tlačidlo zapnutia/vypnutia
- 2) Indikátor malých kociek ľadu
- 3) Veľká kontrolka kocky ľadu
- 4) Čistiace svetlo

- 5) Výber veľkosti kociek ľadu (malé/veľké)
- 6) Kontrolka zapnutia/vypnutia
- 7) Indikátor nedostatku vody
- 8) Plné osvetlenie koša na ľad

POUŽÍVANIE

Pri prvom použití zariadenia (alebo pri dlhšom nepoužívaní) sa odporúča vyradiť kocky ľadu vyrobené v prvých 4 cykloch, aby sa zariadenie dôkladne vyčistilo.

- 1) Pred pripojením napájacieho kábla umiestnite jednotku do zvislej polohy na 24 hodín, aby sa chladivo usadilo.
 - 2) Rozbaľte všetky obalové materiály: penu, vrecká, pásku atď.
 - 3) Otvorte predný kryt, vyberte zásobník na ľad a do zásobníka na vodu nalejte pitnú vodu (neprekračujte značku MAX).
 - 4) Kôš položte späť na ľad. Uistite sa, že hladina vody je pod dnom zásobníka na ľad, a potom zatvorte predný kryt.
 - 5) Po zapojení do zásuvky je spotrebič v pohotovostnom režime, blinká kontrolka napájania a svieti kontrolka malého ľadu (predvolený režim malého ľadu).
 - 6) Stlačte raz tlačidlo zapnutia/vypnutia, spotrebič začne štandardne pracovať v režime malých kociek ľadu a kontrolka "malý ľad" bude mať stabilnú zelenú farbu.
 - 7) Počas cyklu výroby ľadu stlačením tlačidla "select" prepnite na režim veľkých kociek ľadu; rozsvieti sa indikátor veľkých kociek ľadu. Spotrebič je vybavený pamäťovou funkciou vypnutia. Po opätovnom zapnutí zariadenia sa automaticky obnoví režim výroby ľadu (veľké alebo malé kocky), ktorý bol aktívny pred vypnutím zariadenia.
 - 8) Počas cyklu výroby ľadu stlačte raz tlačidlo POWER, spotrebič prestane pracovať a indikátor "power" začne blinkať na zeleno.
 - 9) V pohotovostnom režime stlačte a podržte tlačidlo zapnutia/vypnutia na 5 sekúnd, spotrebič prejde do samočistiaceho režimu a indikátory "clean" sa zmenia na červené.
- Po 15 minútach sa spotrebič prepne do pohotovostného režimu a blinká indikátor "power".

Tipy:

Keď je zásobník na ľad plný, na paneli displeja sa rozsvieti indikátor "ICE FULL" (červený) a zariadenie sa automaticky zastaví. Po odstránení ľadu začne zariadenie opäť pracovať.

Ak nie je dostatok vody, kontrolka "DOPLNÍ VODU" sa rozsvieti na červeno a výrobnik ľadu prestane pracovať. Po dokončení stlačte tlačidlo POWER, aby ste zariadenie reštartovali.

Ak výrobnik ľadu nepoužívate, vypnite ho a odpojte napájací kábel.

KAPACITA SKLADOVANIA ĽADU

- Keď je zásobník na ľad plný, zariadenie automaticky prestane vyrábať ľad.
- Výrobnik ľadu môže čiastočne blokovať teplo a dočasne uskladňovať ľad, ale nemožno ho používať ako mrazničku.
- Odstráňte kocky ľadu a podľa potreby pridajte vodu, aby zariadenie správne fungovalo.

ZVUK POČAS PREVÁDZKY STROJA

Nový výrobnik ľadu môže vydávať neznáme zvuky. Väčšina zvukov je normálna:

- Kompresor vydáva dunenie alebo ostrý zvuk.
- Z výparníka strieka voda do nádrže.
- Na konci každého cyklu je počuť bublanie prúdiacej chladiacej kvapaliny.
- Zvuk vzduchu stláčaného ventilátorom kondenzátora nad kondenzátorom.
- Na konci cyklu rozmrazovania môžete počuť, ako do boxu padá ľad.

ČISTENIE A ÚDRŽBA

Pravidelné čistenie a správna údržba zabezpečia efektívnu prevádzku a predĺžia životnosť výrobníka ľadu.

- Pred čistením odpojte napájanie a vytiahnite zástrčku zo zásuvky.
- Nepoužívajte čistiace prostriedky na báze rozpúšťadiel, ktoré môžu poškodiť stroj alebo spôsobiť zachytávanie škodlivých látok.
- Vonkajšiu časť jednotky neoplachujte priamo vodou, ale utrite ju vlhkou handričkou.
- Vnútornú a vonkajšiu časť spotrebiča osušte mäkkou a čistou handričkou.
- Pravidelne kontrolujte, či nie je vypúšťacia zátka uvoľnená, aby ste zabránili úniku vody.
- Upratovanie po prvom použití alebo po dlhšej dobe nečinnosti:
- Dezinfekčný roztok: voda a ocot alebo kyselina citrónová (pomer: 10:1)
- Vnútorný priestor vrátane výparníka (striebovej trubice) utrite neutrálnym čistiacim prostriedkom.
- Pridajte vodu na ľad, spustíte výrobnik ľadu a vyhodte kocky ľadu vyrobené počas prvých štyroch cyklov. Potom odstráňte zvyšnú vodu z odtoku a znovu nainštalujte vypúšťaciu zátku, aby ste sa uistili, že je zátka na svojom mieste.
- Na utretie zvyšných kvapiek vody opäť použite čistú, mäkkú handričku.
- Tým sa proces čistenia ukončí a zariadenie sa môže opäť používať.

Podivný zápach

Ak má ľad zvláštnu chuť alebo ak ľad v zariadení zapácha alebo je cítiť pleseň, postupujte podľa vyššie uvedených krokov (čistenie a údržba) a vyčistite vnútro zariadenia.

SKLADOVANIE

Ak výrobnik ľadu dlhší čas nepoužívate, odpojte ho od napájania a odstráňte zvyšky vody z odtokového otvoru. Vnútorný priestor vysušte čistou mäkkou handričkou (pozri časť Údržba a čistenie).

RIEŠENIE PROBLÉMOV

Ak sa stroj pokazí, počkajte, kým sa automaticky nezastaví. Problém môžete vyriešiť pomocou metódy uvedenej v tabuľke nižšie. Stroj však nerozoberajte, nekontrolujte ani neopravujte bez odborného poradenstva.

Toto zariadenie má funkciu samokontroly. Ak sa vyskytne chyba, indikátor plnosti výrobníka ľadu a indikátor doplnenia vody budú striedavo blikať a výrobnik ľadu prestane pracovať.

Typ poruchy	Príčina	Riešenie
Stroj nereaguje	Bez napájania	Skontrolujte napájanie
	V zásuvke nie je napájanie	Skontrolujte pripojenie napájacieho kábla
	Napájací kábel nie je pevne zapojený do zásuvky.	Skontrolujte, či nie je poškodený napájací kábel
	Napájací kábel je poškodený	Zavolajte autorizovaného servisného technika
Svieti kontrolka pridávania vody	Nedostatok vody	Doplňte vodu a znovu spustíte zariadenie
	Slabá indukcia snímača nedostatku vody	Vypnite zariadenie na 2 minúty a potom ho reštartujte.
Zapnuté svetlo plného ľadu	Kôš na ľad je plný	Vyberte kocky ľadu zo zásobníka na ľad.
	Slabá indukcia senzora plného ľadu	Čistenie indukčnej sondy
Kocky ľadu sú zlepené	Príliš nízka teplota prostredia na výrobu ľadu alebo vody	Vymeňte vodu. Teplota odporúčaná teplota vody 8°C-32°C
Kocky ľadu sú menšie ako zvyčajne	Príliš vysoká teplota prostredia na výrobu ľadu alebo teplota vody	Vymeňte vodu. Odporúčaná teplota vody 8 °C - 32 °C
	Zablokovanie chladiaceho potrubia	Zavolajte autorizovaného servisného technika

Zariadenie pracuje správne, ale nevyrába ľad.	Únik chladiva	Zavolajte autorizovaného servisného technika
---	---------------	--

TECHNICKÉ PARAMETRE

Model	IceMax
Uplatniteľné typy klímy	SN/N/ST
Stupeň ochrany pred úrazom elektrickým prúdom	I - Ochrana uzemnením
Kapacita výroby ľadu	12kg/24h
Kapacita koša na ľad	500g
Objem nádrže na vodu	1.5l
Počet kociek v cykle	9
Čas cyklu	7-8 minút
Veľkosť kociek	Φ10*Φ24*26mm
Príkon	104W
Menovité napätie/frekvencia	220-240V/50Hz
Menovitý prúd	0.6A
Typ/hmotnosť chladiva	R600a/23g
Typ tepelnej izolácie	EPS
Čistá hmotnosť	7kg
Materiál konštrukcie	Plast
Dĺžka napájacieho kábla	1,2m
Rozmery výrobku	225*320*295 mm



Likvidácia: Ak informačný leták, obal alebo etiketa výrobku obsahuje symbol prečiarknutého koša, znamená to, že v Európskej únii sa všetky takto označené elektrické a elektronické výrobky, batérie a akumulátory musia po skončení ich životnosti umiestniť do kontajnerov na separovaný odpad. Tieto výrobky nevyhadzujte do netriedeného komunálneho odpadu.



VYHLÁSENIE O ZHODE

Spoločnosť Abacus Electric, s.r.o. týmto vyhlasuje, že tento Salente IceMax spĺňa požiadavky noriem a predpisov, ktoré sa vzťahujú na daný typ zariadenia. Úplné znenie vyhlásenia o zhode EÚ je k dispozícii na tejto webovej stránke: <https://ftp.salente.cz/ce/>

Dovozca / výrobca

Abacus Electric, s.r.o.
Planá 2, 370 01, Česká republika
E-mail: helpdesk@salente.eu

Made in P.R.C.

Copyright © Abacus Electric, s.r.o.
www.salente.eu



Všetky práva vyhradené. Dizajn a vzhľad sa môžu zmeniť bez predchádzajúceho upozornenia.

Table of Contents

INTRODUCTION.....16

THE MOST UP-TO-DATE VERSION OF THE USER MANUAL.....16

SAFETY INSTRUCTIONS AND WARNINGS.....16

MEMBERSHIP17

INSTALLATION17

CONTROL PANEL18

USING18

ICE STORAGE CAPACITY18

SOUND DURING MACHINE OPERATION18

CLEANING AND MAINTENANCE.....19

STORAGE19

PROBLEM SOLVING19

TECHNICAL PARAMETERS20

EN

INTRODUCTION

Dear Customer,
Thank you for purchasing our product, the Salente IceMax ice maker.

Before putting this product into operation, please read this entire user manual carefully through to the end, even if you are familiar with the use of a similar type of product in the past.

Keep this user manual for future reference - it is an integral part of the product and may contain important instructions on commissioning, operation and care of the product. Make sure that other people who will use this product read this user manual. If you give, gift or sell this product to others, please give them this user manual together with this product and remind them to read it. During the warranty period, we recommend that you keep the original packaging of the product - this way the product will be protected in the best possible way in case of transport.

Team Salente

THE MOST UP-TO-DATE VERSION OF THE USER MANUAL

Due to Salente's ongoing product innovations and changes in legislation, you can always find the most up-to-date version of this user manual on the website www.salente.eu or by simply scanning the QR code shown below with your mobile phone:



SAFETY INSTRUCTIONS AND WARNINGS

1. **Never connect or disconnect the appliance with wet hands.**
2. **Do not attempt to repair, disassemble or modify the appliance.** Repairs may only be carried out by the manufacturer, an authorised service centre or a qualified technician.
3. **Only use the appliance in a well-ventilated area** at an ambient temperature of **10-40 °C**.
4. **Do not install or operate the appliance in enclosed or unventilated areas.**
5. **Protect the appliance from rain, direct sunlight, moisture and dust** and do not expose it to strong electromagnetic interference.
6. **Do not place the appliance near heat sources** such as ovens, stoves, barbecues or heating elements.
7. **Use of the appliance must comply with local regulations and standards.**
8. **Do not squeeze, kink, twist or strain the power cord.**
9. **The appliance must always be in an upright position during operation.**
10. After filling the tank, **check for leaks.**
11. **The appliance must not be operated by persons with mental disabilities without the supervision of a responsible person.**
12. For hygiene reasons, **discard the ice produced during the first four production cycles.**
13. If the appliance has not been used for a long time, **clean, disinfect and dry it thoroughly before using it again, according to the instructions in the manual.**
14. **The appliance is intended for households and similar environments** such as offices, bars, cafes or tea rooms **only**. Do not use it for other purposes.
15. At the end of its useful life, **take the appliance for environmentally friendly disposal** via the manufacturer or an authorised collection point.
16. **Pour only potable water into the appliance.**
17. **A damaged power cord may only be replaced by the manufacturer, an authorized service center or a qualified person.**
18. **Persons with limited physical, sensory or mental abilities** may use the appliance only under supervision or after being instructed on safe use.
19. **Ensure a minimum clearance of 6 cm around the appliance** to allow proper air circulation.
20. **Do not use mechanical or other means to accelerate defrosting** unless specifically recommended by the manufacturer.
21. **Do not interrupt or damage the appliance's cooling circuit.**
22. **Never clean the appliance with flammable liquids** - there is a risk of fire or explosion.
23. **Do not store flammable or explosive substances** such as petrol, aerosols with flammable gas or other volatile substances **in or near the appliance.**
24. **The appliance must not be tilted by more than 45°.**
25. **Do not touch the evaporator (metal cooling tubes) during operation** - there is a risk of frostbite.
26. **After transporting or tilting the appliance, leave it in an upright position for a few hours before switching it on** to stabilise the cooling circuit.
27. **Children aged 8 years and over may only use the appliance under supervision** or after being properly instructed on safe use.
28. **Children must not play with the appliance.**
29. **Cleaning and user maintenance must not be carried out by unsupervised children.**
30. **Children between the ages of 3 and 8 must not handle the appliance.**
31. **Clean water contact surfaces** and accessible drainage areas **regularly.**
32. If the appliance is left out of use for an extended period of time, **turn it off, defrost, clean, dry and leave the lid open to prevent mould.**



33. WARNING: Only fill the appliance with potable water.



34. WARNING: Do not cover the ventilation openings of the appliance.



35. WARNING: Do not damage the cooling circuit.



36. WARNING: The appliance contains flammable refrigerant R600a (isobutane)



37. WARNING: Do not use open flames, lighters, candles or sources of sparks near the appliance.



38. WARNING: If a refrigerant leak is suspected, switch off the appliance immediately, disconnect it from the mains (if safe to do so), ventilate the room and contact an authorised service centre.



39. WARNING: Only a qualified technician may intervene in the cooling circuit.



40. WARNING: When disposing of the appliance, do not damage the cooling circuit - the appliance contains refrigerant.



41. WARNING: Fire hazard - the appliance contains flammable materials.



42. WARNING: When installing, make sure that the power cable is not pinched, damaged or pinched.



43. WARNING: Do not use splitters, extension cords or portable power supplies behind the appliance.

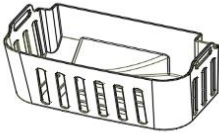
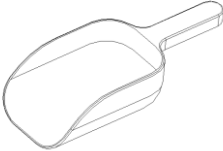


44. The appliance is designed for use in households and similar environments.



45. WARNING: Before connecting the power cord, place the unit in an upright position for 24 hours to allow the lubricant to settle in the compressor.

MEMBERSHIP

	
Ice basket	Ice scoop

INSTALLATION

Before connecting the power cord, place the unit in an upright position for 24 hours to allow the lubricant to settle in the compressor. Unpack all packaging materials: foam, bags, tape, etc.

- The equipment should be placed on a stable surface
- This instrument can be installed without any support and can be installed in any location that meets the conditions of use and power supply.
- use the device in a place that is well ventilated and has a temperature between 10°C and 38°C. Do not install or operate the device in enclosed areas such as closed rooms.
- Install the machine away from the following factors such as wind, rain, or electromagnetic environment.
- Do not place it near high temperature sources such as ovens and grills.

- Use filtered or purified water to ensure long-term use. It is also possible to use citric acid every other week to clean the outer surface of the machine and dust deposits on the bottom of the tank.

CONTROL PANEL

1

2

3

4

5

ON/OFF

SMALL

LARGE

CLEAN

SELECT

POWER

ADD WATER

ICE FULL

6

7

8

1) On/Off button	5) Ice cube size selection (Small/Large)
2) Small ice cube indicator	6) On/Off indicator light
3) Large ice cube indicator light	7) Water shortage indicator
4) Cleaning light	8) Full ice basket light

USING

It is recommended to discard ice cubes made in the first 4 cycles when using the machine for the first time (or when not using it for a long time), so that the machine is thoroughly cleaned.

- 1) Before plugging in the power cord, place the unit in an upright position for 24 hours to allow the refrigerant to settle
- 2) Unpack all packaging materials: foam, bags, tape, etc.
- 3) Open the front cover, remove the ice bin and pour potable water into the water tank (do not exceed the MAX water level mark).
- 4) Put the basket back on the ice. Make sure the water level is below the bottom of the ice bin, then close the front cover.
- 5) When plugged into a wall outlet, the appliance is in standby mode and the power light is flashing and the small ice light is on (default small ice mode).
- 6) Press the on/off button once, the appliance will start to work in the small ice cube mode by default, and the "small ice" indicator light will have a stable green color.
- 7) During the ice making cycle, press the "select" button to switch to the large ice cube mode; the large ice cube indicator will light up. The appliance is equipped with a shut-off memory function. When the machine is switched on again, the ice production mode (large or small cubes) that was active before the machine was switched off is automatically restored.
- 8) During the ice making cycle, press the POWER button once, the appliance will stop working and the "power" indicator will flash green.
- 9) In standby mode, press and hold the on/off button for 5 seconds, the appliance will enter self-cleaning mode and the "clean" indicators will turn red.
- After 15 minutes, the appliance switches to standby mode and the "power" indicator flashes.

Tips:

When the ice tray is full, the "ICE FULL" indicator on the display panel lights up (red) and the machine stops automatically. Once the ice is removed, the machine will start working again.

If there is not enough water, the "ADD WATER" light will turn red and the icemaker will stop working. Once completed, press the POWER button to restart.

When you are not using the ice maker, turn it off and unplug the power cord.

ICE STORAGE CAPACITY

- When the ice bin is full, the machine automatically stops making ice.
- The ice maker can partially block heat and temporarily store ice, but it cannot be used as a freezer.
- Remove ice cubes and add water as needed to keep the machine working properly.

SOUND DURING MACHINE OPERATION

The new ice maker may make unfamiliar noises. Most of the sounds are normal:

- The compressor makes a thumping or sharp noise.
- Water is spraying from the evaporator into the tank.
- At the end of each cycle, the bubbling of the flowing coolant is heard.

- The sound of air being compressed by the condenser fan above the condenser.
- At the end of the defrost cycle, you can hear ice falling into the box.

CLEANING AND MAINTENANCE

Regular cleaning and proper maintenance will ensure efficient operation and extend the life of the ice maker.

- Before cleaning, disconnect the power supply and pull the plug from the socket.
- Do not use solvent-based cleaners that may damage the machine or cause the retention of harmful substances.
- Do not rinse the outside of the unit directly with water, but wipe it with a wet cloth.
- Dry the inside and outside of the appliance with a soft, clean cloth.
- Regularly check that the drain plug is not loose to prevent water leakage.
- Clean up after the first use or after a long period of inactivity:
- Disinfectant solution: water and vinegar or citric acid (ratio: 10:1)
- Wipe the interior with a neutral cleaner, including the evaporator (silver tube).
- Add the ice water, start the ice maker and discard the ice cubes produced during the first four cycles. Then remove the remaining water from the drain and reinstall the drain plug to make sure the plug is in place.
- Use a clean, soft cloth again to wipe up any remaining water droplets.
- This completes the cleaning process and the device can be used again.

Strange smell

If the ice has a strange taste or if the ice in the machine smells foul or smells of mould, follow the steps above (cleaning and maintenance) and clean the inside of the machine.

STORAGE

If you do not use the ice maker for a long period of time, disconnect the power and remove any water residue from the drain hole. Dry the interior with a clean soft cloth (see Maintenance and cleaning).

PROBLEM SOLVING

If the machine breaks down, wait until it stops automatically. You can solve the problem by using the method shown in the table below.

However, do not disassemble, inspect or repair the machine without professional guidance.

This machine has a self-check function. If an error occurs, the ice maker's full indicator and water refill indicator will flash alternately and the ice maker will stop working.

Type of disorder	Cause	Solution
The machine is not responding	Without power supply	Check the power supply
	There is no power in the power socket	Check the power cable connection
	The power cord is not firmly plugged into the socket.	Check the power cable for damage
	The power cable is damaged	Call an authorised repair technician
The water addition light is on	Lack of water	Refill the water and restart the machine
	Poor induction of the water shortage sensor	Switch the device off for 2 minutes and then restart it.
Full ice light on	The ice basket is full	Please remove the ice cubes from the ice bin.
	Poor induction of the full ice sensor	Clean the induction probe
Ice cubes are glued together	Too low an ice making environment or water temperature	Change the water. Temperature recommended water temperature 8°C-32°C
Ice cubes are smaller than the usual size	Too high ice making environment temperature or water temperature	Change the water. Recommended water temperature 8°C-32°C
The machine is working properly, but it is not producing ice.	Cooling pipe blockage	Call an authorised repair technician
	Refrigerant leak	Call an authorised repair technician

TECHNICAL PARAMETERS

Model	IceMax
Applicable climate types	SN/N/ST
Degree of protection against electric shock	I - Protection by earthing
Ice production capacity	12kg/24h
Ice basket capacity	500g
Water tank volume	1.5l
Number of dice in a cycle	9
Cycle time	7-8 minutes
Dice size	Φ10*Φ24*26mm
Power input	104W
Rated voltage/frequency	220-240V/50Hz
Rated current	0.6A
Refrigerant type/weight	R600a/23g
Type of thermal insulation	EPS
Net weight	7kg
Material of construction	Plastic
Power cable length	1,2m
Product dimensions	225*320*295 mm



Disposal: If the information leaflet, packaging or product label contains a crossed-out bin symbol, this means that in the European Union all electrical and electronic products, batteries and accumulators marked in this way must be placed in separate waste containers at the end of their life. Do not dispose of these products in unsorted municipal waste.



DECLARATION OF CONFORMITY

Abacus Electric, s.r.o. hereby declares that this Salente IceMax meets the requirements of the standards and regulations that are relevant to the type of equipment. The full text of the EU Declaration of Conformity is available at the following website: <https://ftp.salente.cz/ce/>

Importer / Manufacturer

Abacus Electric, s.r.o.
Planá 2, 370 01, Czech Republic
Email: helpdesk@salente.eu

Made in P.R.C.
Copyright © Abacus Electric, s.r.o.
www.salente.eu



All rights reserved. Design and appearance are subject to change without notice.

Tartalomjegyzék

BEVEZETÉS.....	22
A FELHASZNÁLÓI KÉZIKÖNYV LEGFRISSEBB VERZIÓJA	22
BIZTONSÁGI UTASÍTÁSOK ÉS FIGYELMEZTETÉSEK.....	22
TAGSÁG	23
BEÁLLÍTÁS.....	23
VEZÉRLŐ PANEL	24
A WEBOLDAL HASZNÁLATA	24
JÉGTÁROLÓ KAPACITÁS	24
HANG A GÉP MŰKÖDÉSE KÖZBEN	24
TISZTÍTÁS ÉS KARBANTARTÁS	25
TÁROLÁS.....	25
PROBLÉMAMEGOLDÁS	25
MŰSZAKI PARAMÉTEREK	26

Kedves Ügyfél,
Köszönjük, hogy megvásárolta termékünket, a Salente IceMax jégkészítőt.

A termék üzembe helyezése előtt kérjük, olvassa el figyelmesen a teljes használati útmutatót, még akkor is, ha korábban már ismerte egy hasonló típusú termék használatát.

Őrizze meg ezt a felhasználói kézikönyvet későbbi használatra - a termék szerves részét képezi, és fontos utasításokat tartalmazhat a termék üzembe helyezésével, működtetésével és gondozásával kapcsolatban. Győződjön meg róla, hogy a terméket használni szándékozó személyek is elolvassák ezt a használati útmutatót. Ha ezt a terméket másoknak adja, ajándékozza vagy eladja, kérjük, adja át nekik ezt a használati útmutatót a termékkel együtt, és emlékeztesse őket, hogy olvassák el. A garanciaidő alatt javasoljuk, hogy a termék eredeti csomagolását őrizze meg - így a termék a lehető legjobban védve lesz szállítás esetén.

Salente csapat

A FELHASZNÁLÓI KÉZIKÖNYV LEGFRISSEBB VERZIÓJA

A Salente folyamatos termékinnovációi és a jogszabályi változások miatt a jelen használati útmutató mindig a legfrissebb változatát találja meg a www.salente.eu weboldalon, vagy egyszerűen az alább látható QR-kódot beolvasva mobiltelefonjával:



BIZTONSÁGI UTASÍTÁSOK ÉS FIGYELMEZTETÉSEK

- Soha ne csatlakoztassa vagy válassa le a készüléket nedves kézzel.**
- Ne kísérelje meg a készülék javítását, szétszerelését vagy módosítását.** A javításokat csak a gyártó, egy hivatalos szervizközpont vagy szakképzett szakember végezheti el.
- A készüléket csak jól szellőztetett helyen, 10-40 °C-os környezeti hőmérsékleten használja.**
- Ne telepítse vagy üzemeltesse a készüléket zárt vagy szellőztetlen helyiségben.**
- Védje a készüléket esőtől, közvetlen napfénytől, nedvességtől és portól,** és ne tegye ki erős elektromágneses interferenciának.
- Ne helyezze a készüléket hőforrások, például sütők, kályhák, grillék vagy fűtélelemek közelébe.**
- A készülék használatának meg kell felelnie a helyi előírásoknak és szabványoknak.**
- Ne szorítsa, ne gyűrje, ne csavarja és ne feszítse meg a tápkábelt.**
- A készüléknek működés közben mindig függőleges helyzetben kell lennie.**
- A tartály feltöltése után ellenőrizze a szivárgást.**
- A készüléket értelmi fogyatékos személyek csak felelős személy felügyelete mellett működtethetik.**
- Higiéniai okokból dobja ki az első négy gyártási ciklus során keletkezett jeget.**
- Ha a készüléket hosszabb ideig nem használták, az újbóli használat előtt alaposan tisztítsa meg, fertőtlenítsen és szárítsa meg a készüléket a használati útmutatóban található utasításoknak megfelelően.**
- A készüléket kizárólag háztartásokba és hasonló környezetekbe, például irodákba, bárókba, kávézókba vagy teázókba szánták.** Ne használja más célokra.
- Használati idejének végén vigye el a készüléket környezetbarát ártalmatlanításra a gyártó vagy egy engedélyezett gyűjtőhely útján.**
- Csak ivóvizet öntsön a készülékbe.**
- A sérült tápkábelt csak a gyártó, egy hivatalos szervizközpont vagy szakképzett személy cserélheti ki.**
- Korlátozott fizikai, érzékszervi vagy szellemi képességekkel rendelkező személyek a készüléket csak felügyelet mellett vagy a biztonságos használatra vonatkozó oktatás után használhatják.**
- A készülék körül legalább 6 cm távolságot kell hagyni a megfelelő légáramlás érdekében.**
- Ne használjon mechanikus vagy egyéb eszközöket a leolvasztás felgyorsítására, kivéve, ha a gyártó kifejezetten ezt javasolja.**
- Ne szakítsa meg és ne károsítsa a készülék hűtőkörét.**
- Soha ne tisztítsa a készüléket gyúlékony folyadékkal - fennáll a tűz vagy robbanás veszélye.**
- Ne tároljon a készülékben vagy annak közelében gyúlékony vagy robbanásveszélyes anyagokat, például benzint, gyúlékony gázzal töltött aeroszolokat vagy más illékony anyagokat.**
- A készüléket nem szabad 45°-nál nagyobb mértékben megdőnteni.**
- Ne érintse meg az elpárolgotatott (fém hűtőcsöveket) működés közben - fennáll a fagyási veszély.**
- A készüléket szállítás vagy billentés után néhány órán keresztül hagyja függőleges helyzetben, mielőtt bekapcsolja, hogy a hűtőkör stabilizálódjon.**
- A 8 éves vagy annál idősebb gyermekek csak felügyelet mellett vagy a biztonságos használatra vonatkozó megfelelő oktatás után használhatják a készüléket.**
- Gyermekek nem játszhatnak a készülékkel.**
- A tisztítást és a felhasználói karbantartást nem végezhetik felügyelet nélkül gyermekek.**
- A 3 és 8 év közötti gyermekek nem kezelhetik a készüléket.**
- Rendszeresen tisztítsa meg a vízzel érintkező felületeket és a hozzáférhető vízelvezető területeket.**
- Ha a készüléket hosszabb ideig nem használja, kapcsolja ki, olvassza le, tisztítsa meg, szárítsa meg, és hagyja nyitva a fedelet a penészedés megelőzése érdekében.**



33. FIGYELEM: Csak ivóvízzel tölts fel a készüléket.



34. FIGYELEM: Ne takarja le a készülék szellőzőnyílásait.



35. FIGYELEM: Ne sértse meg a hűtőköröket.



36. FIGYELEM: A készülék gyúlékony R600a hűtőközeget (izobután) tartalmaz.



37. FIGYELEM: Ne használjon nyílt lángot, öngyújtót, gyertyát vagy szikraforrást a készülék közelében.



38. FIGYELEM: Ha hűtőközeg-szivárgás gyanúja merül fel, azonnal kapcsolja ki a készüléket, húzza ki a hálózathoz (ha ez biztonságos), szellőztesse ki a helyiséget, és forduljon hivatalos szervizközpontozhoz.



39. FIGYELEM: A hűtőkörbe csak szakképzett szakember avatkozhat be.



40. FIGYELEM: A készülék ártalmatlanításakor ne sértse meg a hűtőkörét - a készülék hűtőközeget tartalmaz.



41. FIGYELEM: Tűzveszély - a készülék gyúlékony anyagokat tartalmaz.



42. FIGYELEM: Telepítéskor győződjön meg arról, hogy a tápkábel nincs becsípődve, megsérülve vagy becsípődve.



43. FIGYELEM: Ne használjon elosztókat, hosszabbítókat vagy hordozható tápegységeket a készülék mögött.

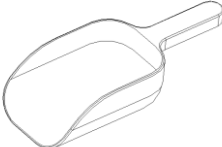


44. A készüléket háztartásokban és hasonló környezetben történő használatra tervezték.



45. FIGYELEM: A tápkábel csatlakoztatása előtt 24 órára állítsa a készüléket függőleges helyzetbe, hogy a kenőanyag leülepedjen a kompresszorban.

TAGSÁG

 Jégkosár	 Jégkanál
---	---

BEÁLLÍTÁS

A tápkábel csatlakoztatása előtt 24 órára állítsa a készüléket függőleges helyzetbe, hogy a kenőanyag leülepedjen a kompresszorban. Csomagolja ki az összes csomagolóanyagot: habszivacs, zsákok, szalag stb.

- A berendezést stabil felületre kell helyezni

- Ez a műszer mindenféle támasz nélkül telepíthető, és bármely olyan helyre telepíthető, amely megfelel a használati és áramellátási feltételeknek.

- a készüléket olyan helyen használja, amely jól szellőzik, és amelynek hőmérséklete 10 °C és 38 °C között van. Ne telepítse vagy üzemeltesse a készüléket zárt helyiségekben, például zárt helyiségekben.

- Telepítse a készüléket a következő tényezőktől, például szélétől, esőtől vagy elektromágneses környezettől távol.

- Ne helyezze magas hőmérsékletű források, például sütők és grillsütők közelébe.

- Használjon szűrt vagy tisztított vizet a hosszú távú használat érdekében. A gép külső felületének és a tartály alján lévő porlerakódásoknak a tisztítására kéthetente citromsavat is használhat.

VEZÉRLŐ PANE

The diagram shows a black control panel with several buttons and indicators. Callout 1 points to a large circular 'ON/OFF' button. Callout 2 points to a small blue dot labeled 'SMALL'. Callout 3 points to a blue dot labeled 'LARGE'. Callout 4 points to a blue dot labeled 'CLEAN'. Callout 5 points to a large circular 'SELECT' button. Callout 6 points to a blue dot labeled 'POWER'. Callout 7 points to a blue dot labeled 'ADD WATER'. Callout 8 points to a blue dot labeled 'ICE FULL'.

1) Be/Ki gomb	5) Jégkocka méret kiválasztása (kicsi/nagy)
2) Kis jégkocka mutató	6) Be/Ki jelzőfény
3) Nagy jégkocka jelzőfény	7) Vízhány mutató
4) Tisztítófény	8) Teljes jégkosár fény

A WEBOLDAL HASZNÁLATA

A gép első használatakor (vagy ha hosszabb ideig nem használja a gépet) ajánlott az első 4 ciklusban készített jégkockákat kidobni, hogy a gép alaposan megtisztuljon.

- 1) Mielőtt csatlakoztatná a tápkábelt, helyezze a készüléket 24 órára függőleges helyzetbe, hogy a hűtőközeg leülepedjen.
 - 2) Csomagolja ki az összes csomagolóanyagot: habszivacs, zsákok, szalag stb.
 - 3) Nyissa ki az előlő fedelet, vegye ki a jégartályt, és öntsön ivóvizet a víztartályba (ne lépje túl a MAX vízszintjelzést).
 - 4) Tegye vissza a kosarat a jégre. Győződjön meg róla, hogy a vízszint a jégartály alja alatt van, majd zárja be az előlő fedelet.
 - 5) Ha a készüléket a konnektorbá csatlakoztatják, a készülék készenléti üzemmódban van, a bekapcsolási lámpa villog, és a kis jég lámpa világít (alapértelmezett kis jég üzemmód).
 - 6) Nyomja meg egyszer a be/kikapcsoló gombot, a készülék alapértelmezés szerint a kis jégkocka üzemmódban kezd el működni, és a "kis jég" jelzőfény stabilan zöld színű lesz.
 - 7) A jégkészítési ciklus alatt nyomja meg a "select" gombot a nagy jégkocka üzemmódra való átkapcsoláshoz; a nagy jégkocka kijelző világítani fog. A készülék el van látva kikapcsolási memóriafunkcióval. A gép újbóli bekapcsolásakor automatikusan visszaáll az a jégkészítési mód (nagy vagy kis kockák), amely a gép kikapcsolása előtt aktív volt.
 - 8) A jégkészítési ciklus alatt nyomja meg egyszer a POWER gombot, a készülék leáll és a "power" kijelző zöld színnel villog.
 - 9) Készenléti üzemmódban nyomja meg és tartsa lenyomva a be/kikapcsoló gombot 5 másodpercig, a készülék öntisztító üzemmódba lép, és a "clean" jelzők pirosra váltanak.
- 15 perc elteltével a készülék készenléti üzemmódba kapcsol, és a "power" kijelző villog.

Tippek:

- Ha a jégartály megtelt, a kijelzőpanelen a "ICE FULL" (JÉGTELJES) jelzőfény kigyullad (piros), és a gép automatikusan leáll. A jég eltávolítása után a gép újra működésbe lép.
- Ha nincs elég víz, a "ADD WATER" (VÍZ hozzáadása) lámpa pirosra vált, és a jégkészítő leáll. Ha befejezte, nyomja meg a POWER gombot az újraindításhoz.
- Ha nem használja a jégkészítőt, kapcsolja ki, és húzza ki a hálózati kábelt.

JÉGTÁROLÓ KAPACITÁS

- Ha a jégartály megtelt, a gép automatikusan leállítja a jégkészítést.
- A jégkészítő részben blokkolhatja a hőt és ideiglenesen jeget tárolhat, de fagyaszóként nem használható.
- Távolítsa el a jégkockákat, és szükség szerint adjon hozzá vizet, hogy a gép megfelelően működjön.

HANG A GÉP MŰKÖDÉSE KÖZBEN

Az új jégkészítő ismeretlen hangokat adhat ki. A legtöbb hang normális:

- A kompresszor dübörgő vagy éles hangot ad.
- Az elpárologtatóból víz spriccel a tartályba.
- Minden ciklus végén az áramlő hűtőfolyadék buborékosodása hallható.

- A kondenzátor ventilátor által a kondenzátor felett összenyomott levegő hangja.
- A leolvasztási ciklus végén hallható, hogy jég esik a dobozba.

TISZTÍTÁS ÉS KARBANTARTÁS

- A rendszeres tisztítás és a megfelelő karbantartás biztosítja a hatékony működést és meghosszabbítja a jégkészítő élettartamát.
- Tisztítás előtt húzza ki a tápegységet, és húzza ki a dugót a konnektorból.
 - Ne használjon oldószer alapú tisztítószereket, amelyek károsíthatják a gépet, vagy káros anyagok visszatartását okozhatják.
 - Ne öblítse le a készülék külsejét közvetlenül vízzel, hanem nedves ruhával törölje át.
 - Szárítsa meg a készüléket kívül és belül puha, tiszta ruhával.
 - Rendszeresen ellenőrizze, hogy a leeresztő dugó nem lazul-e meg, hogy megakadályozza a vízszivárgást.
 - Takarítás az első használat után vagy hosszú ideig tartó inaktivitás után:
 - Fertőtlenítő oldat: víz és ecet vagy citromsav (arány: 10:1)
 - Semleges tisztítószerrel törölje át a belső teret, beleértve az elpárologtatót (ezüst cső) is.
 - Adja hozzá a jeges vizet, indítsa el a jégkészítőt, és dobja ki az első négy ciklus során keletkezett jégkockákat. Ezután távolítsa el a maradék vizet a lefolyóból, és helyezze vissza a leeresztő dugót, hogy meggyőződjön róla, hogy a dugó a helyén van.
 - Egy tiszta, puha ruhával törölje fel a maradék vízcseppeket.
 - Ezzel befejeződik a tisztítási folyamat, és a készülék újra használható.

Furcsa szag

Ha a jégnek furcsa íze van, vagy ha a gépben lévő jégnek bűzös vagy penészes szaga van, kövesse a fenti lépéseket (tisztítás és karbantartás), és tisztítsa meg a gép belsejét.

TÁROLÁS

Ha hosszabb ideig nem használja a jégkészítőt, kapcsolja ki az áramot, és távolítsa el a vízmaradványokat a lefolyónyílásból. Szárítsa meg a belső teret tiszta, puha ruhával (lásd: Karbantartás és tisztítás).

PROBLÉMA MEGOLDÁS

Ha a gép meghibásodik, várjon, amíg automatikusan leáll. A feladatot az alábbi táblázatban látható módszerrel oldhatja meg. Ne szerelje szét, ne vizsgálja meg és ne javítsa a gépet szakember útmutatása nélkül.

Ez a gép önellenőrző funkcióval rendelkezik. Ha hiba lép fel, a jégkészítő telítettségjelzője és a vízfeltöltés jelzője felváltva villog, és a jégkészítő leáll.

A rendellenesség típusa	Ok	Megoldás
A gép nem válaszol	Tápegység nélkül	Ellenőrizze a tápegységet
	Nincs áram a konnektorban	Ellenőrizze a tápkábel csatlakoztatását
	A tápkábel nincs szilárdan bedugva a konnektorba.	Ellenőrizze a tápkábel sérülését
	A tápkábel megsérült	Hívjon hivatalos javítóműszerészt
A víz hozzáadásának jelzőfénye világít	Vízhiány	Töltse újra a vizet és indítsa újra a gépet
	A vízhiány-érzékelő rossz indukciója	Kapcsolja ki a készüléket 2 percre, majd indítsa újra.
Teljes jégfény bekapcsolva	A jégkosár tele van	Kérjük, vegye ki a jégkockákat a jégtárolóból.
	A teljes jégérzékelő gyenge indukciója	Tisztítsa meg az indukciós szondát
A jégkockákat összeragasztják	Túl alacsony jégkészítési környezet vagy vízhőmérséklet	Cserélje ki a vizet. Hőmérséklet ajánlott vízhőmérséklet 8°C-32°C
A jégkockák kisebbek a szokásosnál	Túl magas jégkészítési környezet vagy vízhőmérséklet	Cserélje ki a vizet. Ajánlott vízhőmérséklet 8°C-32°C
A gép megfelelően működik, de nem termel jeget.	Hűtőcső eltömődése	Hívjon hivatalos javítóműszerészt
	Hűtőközeg szivárgás	Hívjon hivatalos javítóműszerészt

MŰSZAKI PARAMÉTEREK

Modell	IceMax
Alkalmazható éghajlati típusok	SN/N/ST
Az áramütés elleni védelem foka	I - Földeléssel történő védelem
Jégtermelési kapacitás	12kg/24h
Jégkosár kapacitása	500g
Víztartály térfogata	1.5l
A kockák száma egy ciklusban	9
Ciklusidő	7-8 perc
Kocka mérete	Φ10*Φ24*26mm
Tápfeszültség bemenet	104W
Névleges feszültség/frekvencia	220-240V/50Hz
Névleges áram	0.6A
Hűtőanyag típusa/súlya	R600a/23g
A hőszigetelés típusa	EPS
Nettó súly	7kg
Az építés anyaga	Műanyag
Tápkábel hossza	1,2m
A termék méretei	225*320*295 mm



Eltávolítás: Ha a betegtájékoztató, a csomagolás vagy a termékcímke áthúzott kuka szimbólumot tartalmaz, az azt jelenti, hogy az Európai Unióban minden elektromos és elektronikus terméket, elemet és akkumulátort, amely ilyen jelöléssel van ellátva, élettartamának végén külön hulladékgyűjtő edénybe kell helyezni. Ne dobja ezeket a termékeket a nem válogatott kommunális hulladékba.

**MEGFELELŐSÉGI NYILATKOZAT**

Az Abacus Electric, s.r.o. kijelenti, hogy ez a Salente IceMax megfelel a berendezés típusára vonatkozó szabványok és előírások követelményeinek. Az EU-megfelelőségi nyilatkozat teljes szövege a következő weboldalon érhető el: <https://ftp.salente.cz/ce/>.

Importőr / gyártó

Abacus Electric, s.r.o.
Planá 2, 370 01, Csehország
E-mail: helpdesk@salente.eu

Made in P.R.C.

Copyright © Abacus Electric, s.r.o.
www.salente.eu



Minden jog fenntartva. A design és a megjelenés előzetes értesítés nélkül változhat.

Tabla de conținut

INTRODUCERE	28
CEA MAI RECENTĂ VERSIUNE A MANUALULUI DE UTILIZARE	28
INSTRUCȚIUNI DE SIGURANȚĂ ȘI AVERTISMENTE	28
MEMBRITATE	29
INSTALACE	29
PANOUL DE CONTROL	30
UTILIZARE	30
CAPACITATEA DE STOCARE A GHEȚII	31
SUNET ÎN TIMPUL FUNCȚIONĂRII MAȘINII	31
CURĂȚARE ȘI ÎNTREȚINERE	31
DEPOZITARE	31
REZOLVAREA PROBLEMELOR	31
PARAMETRII TEHNICI	32

Stimate client,

Vă mulțumim pentru achiziționarea produsului nostru, producătorul de gheață Salente IceMax.

Înainte de a pune acest produs în funcțiune, vă rugăm să citiți cu atenție acest manual de utilizare până la capăt, chiar dacă sunteți familiarizat cu utilizarea unui tip similar de produs în trecut.

Păstrați acest manual de utilizare pentru consultare ulterioară - acesta face parte integrantă din produs și poate conține instrucțiuni importante privind punerea în funcțiune, operarea și îngrijirea produsului. Asigurați-vă că și alte persoane care vor utiliza acest produs citesc acest manual de utilizare. Dacă oferiți, oferiți cadou sau vindeți acest produs altor persoane, vă rugăm să le dați acest manual de utilizare împreună cu acest produs și să le reamintiți să îl citească. Pe parcursul perioadei de garanție, vă recomandăm să păstrați ambalajul original al produsului - în acest fel produsul va fi protejat în cel mai bun mod posibil în caz de transport.

Echipa Salente

CEA MAI RECENTĂ VERSIUNE A MANUALULUI DE UTILIZARE

Datorită inovațiilor continue ale produselor Salente și a modificărilor legislative, puteți găsi întotdeauna cea mai actualizată versiune a acestui manual de utilizare pe site-ul www.salente.eu sau prin simpla scanare a codului QR prezentat mai jos cu telefonul mobil:

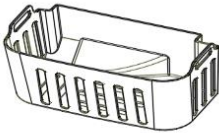
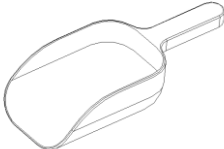


INSTRUCȚIUNI DE SIGURANȚĂ ȘI AVERTISMENTE

1. Nu conectați sau deconectați niciodată aparatul cu mâinile ude.
2. Nu încercați să reparați, să dezasamblați sau să modificați aparatul. Reparațiile pot fi efectuate numai de către producător, un centru de service autorizat sau un tehnician calificat.
3. Utilizați aparatul numai într-o zonă bine ventilată, la o temperatură ambiantă de 10-40 °C.
4. Nu instalați sau folosiți aparatul în spații închise sau neventilate.
5. Protejați aparatul de ploaie, lumina directă a soarelui, umiditate și praf și nu îl expuneți la interferențe electromagnetice puternice.
6. Nu amplasați aparatul lângă surse de căldură, cum ar fi cuptoare, aragazuri, grătare sau elemente de încălzire.
7. Utilizarea aparatului trebuie să respecte reglementările și standardele locale.
8. Nu strângeți, îndoiți, răsușiți sau tensionați cablul de alimentare.
9. Aparatul trebuie să fie întotdeauna în poziție verticală în timpul funcționării.
10. După umplerea rezervorului, verificați dacă există scurgeri.
11. Aparatul nu trebuie să fie utilizat de persoane cu handicap mintal fără supravegherea unei persoane responsabile.
12. Din motive de igienă, aruncați gheața produsă în timpul primelor patru cicluri de producție.
13. Dacă aparatul nu a fost utilizat pentru o perioadă lungă de timp, curățați-l, dezinfecțați-l și uscați-l bine înainte de a-l utiliza din nou, conform instrucțiunilor din manual.
14. Aparatul este destinat exclusiv gospodăriilor și mediilor similare, cum ar fi birouri, baruri, cafenele sau saloane de ceai. Nu îl utilizați în alte scopuri.
15. La sfârșitul duratei sale de viață utilă, duceți aparatul la eliminare ecologică prin intermediul producătorului sau al unui punct de colectare autorizat.
16. Turnați numai apă potabilă în aparat.
17. Un cablu de alimentare deteriorat poate fi înlocuit numai de către producător, un centru de service autorizat sau o persoană calificată.
18. Persoanele cu abilități fizice, senzoriale sau mentale limitate pot utiliza aparatul numai sub supraveghere sau după ce au fost instruite cu privire la utilizarea în siguranță.
19. Asigurați un spațiu liber de cel puțin 6 cm în jurul aparatului pentru a permite circulația corespunzătoare a aerului.
20. Nu utilizați mijloace mecanice sau de altă natură pentru a accelera dezghețarea, cu excepția cazului în care acestea sunt recomandate în mod expres de producător.
21. Nu întrerupeți sau deteriorați circuitul de răcire al aparatului.
22. Nu curățați niciodată aparatul cu lichide inflamabile - există riscul de incendiu sau explozie.
23. Nu depozitați substanțe inflamabile sau explozive precum benzină, aerosoli cu gaz inflamabil sau alte substanțe volatile în interiorul sau în apropierea aparatului.
24. Aparatul nu trebuie să fie înclinat mai mult de 45°.
25. Nu atingeți evaporatorul (tuburile metalice de răcire) în timpul funcționării - există riscul de degerături.
26. După transportarea sau înclinarea aparatului, lăsați-l în poziție verticală timp de câteva ore înainte de a-l porni pentru a stabili circuitul de răcire.
27. Copiii cu vârsta de 8 ani și peste pot utiliza aparatul numai sub supraveghere sau după ce au fost instruiți corespunzător cu privire la utilizarea în siguranță.
28. Copiii nu trebuie să se joace cu aparatul.
29. Curățarea și întreținerea de către utilizator nu trebuie să fie efectuate de copii nesupravegheați.
30. Copiii cu vârste cuprinse între 3 și 8 ani nu trebuie să manipuleze aparatul.

31. **Curățați periodic suprafețele care intră în contact cu apa și zonele de scurgere accesibile.**
32. Dacă aparatul nu este utilizat pentru o perioadă lungă de timp, **opriți-l, dezghețați-l, curățați-l, uscați-l și lăsați capacul deschis pentru a preveni mucegaiul.**
-  33. **AVERTISMENT:** Umpleți aparatul numai cu apă potabilă.
-  34. **AVERTISMENT:** Nu acoperiți orificiile de ventilație ale aparatului.
-  35. **AVERTISMENT:** Nu deteriorați circuitul de răcire.
-  36. **AVERTISMENT:** Aparatul conține refrigerant inflamabil R600a (izobutan)
-  37. **AVERTISMENT:** Nu utilizați flăcări deschise, brichete, lumânări sau surse de scântei în apropierea aparatului.
-  38. **AVERTISMENT:** Dacă se suspectează o scurgere de agent frigorific, opriți imediat aparatul, deconectați-l de la rețea (dacă se poate face în siguranță), ventilați încăperea și contactați un centru de service autorizat.
-  39. **AVERTISMENT:** Numai un tehnician calificat poate interveni în circuitul de răcire.
-  40. **AVERTISMENT:** Atunci când aruncați aparatul, nu deteriorați circuitul de răcire - aparatul conține agent frigorific.
-  41. **AVERTISMENT:** Pericol de incendiu - aparatul conține materiale inflamabile.
-  42. **AVERTISMENT:** La instalare, asigurați-vă că cablul de alimentare nu este ciupit, deteriorat sau ciupit.
-  43. **AVERTISMENT:** Nu utilizați separatoare, cabluri prelungitoare sau surse de alimentare portabile în spatele aparatului.
-  44. **AVERTISMENT:** Aparatul este proiectat pentru a fi utilizat în gospodării și în medii similare.
-  45. **AVERTISMENT:** Înainte de a conecta cablul de alimentare, plasați unitatea în poziție verticală timp de 24 de ore pentru a permite lubrifiantului să se depună în compresor.

MEMBRITATE

	
Coș de gheață	Lingură de gheață

INSTALACE

Înainte de a conecta cablul de alimentare, plasați unitatea în poziție verticală timp de 24 de ore pentru a permite lubrifiantului să se depună în compresor.

Depachetați toate materialele de ambalare: spumă, pungi, bandă, etc.

- Echipamentul trebuie așezat pe o suprafață stabilă
- Acest instrument poate fi instalat fără niciun suport și poate fi instalat în orice locație care îndeplinește condițiile de utilizare și alimentare cu energie electrică.

- utilizați dispozitivul într-un loc bine ventilat și cu o temperatură între 10 °C și 38 °C. Nu instalați sau nu utilizați dispozitivul în spații închise, cum ar fi camere închise.
- Instalați aparatul departe de următorii factori, cum ar fi vântul, ploaia sau mediul electromagnetic.
- Nu îl amplasați în apropierea surselor de temperatură ridicată, cum ar fi cuptoarele și grătarele.
- Utilizați apă filtrată sau purificată pentru a asigura utilizarea pe termen lung. De asemenea, este posibil să utilizați acid citric la fiecare două săptămâni pentru a curăța suprafața exterioară a mașinii și depunerile de praf de pe fundul rezervorului.

PANOU DE CONTROL

The control panel is a dark rectangular unit with several controls. From left to right: 1. A circular 'ON/OFF' button. 2. A small blue indicator light labeled 'SMALL'. 3. A large blue indicator light labeled 'LARGE'. 4. A blue indicator light labeled 'CLEAN'. 5. A circular 'SELECT' button. Below these are three more indicator lights: 6. A blue indicator light labeled 'POWER'. 7. A blue indicator light labeled 'ADD WATER'. 8. A blue indicator light labeled 'ICE FULL'.

1) Butonul Pornit/Oprit	5) Selectarea dimensiunii cubului de gheață (mic/gran)
2) Indicator cub de gheață mic	6) Indicator luminos pornit/oprit
3) Indicator luminos mare pentru cuburi de gheață	7) Indicatorul lipsei de apă
4) Lumină de curățare	8) Lumina coșului complet de gheață

UTILIZARE

Se recomandă să aruncați cuburile de gheață realizate în primele 4 cicluri atunci când utilizați aparatul pentru prima dată (sau când nu îl utilizați pentru o perioadă lungă de timp), astfel încât aparatul să fie curățat complet.

- 1) Înainte de a conecta cablul de alimentare, așezați unitatea într-o poziție verticală timp de 24 de ore pentru a permite agentului frigorific să se decanteze
 - 2) Despachetați toate materialele de ambalare: spumă, pungi, bandă, etc.
 - 3) Deschideți capacul frontal, scoateți recipientul pentru gheață și turnați apă potabilă în rezervorul de apă (nu depășiți marcul nivelului MAX al apei).
 - 4) Puneți coșul înapoi pe gheață. Asigurați-vă că nivelul apei este sub fundul compartimentului pentru gheață, apoi închideți capacul frontal.
 - 5) Atunci când este conectat la o priză de perete, aparatul este în modul de așteptare, iar lumina de alimentare clipește și lumina de gheață mică este aprinsă (modul implicit de gheață mică).
 - 6) Apăsăți butonul pornit/oprit o dată, aparatul va începe să funcționeze implicit în modul cuburi mici de gheață, iar indicatorul luminos "gheață mică" va avea o culoare verde stabilă.
 - 7) În timpul ciclului de fabricare a gheții, apăsați butonul "select" pentru a comuta la modul cuburi mari de gheață; indicatorul cuburi mari de gheață se va aprinde. Aparatul este echipat cu o funcție de memorare a oprii. Când aparatul este pornit din nou, modul de producție a gheții (cuburi mari sau mici) care era activ înainte de oprirea aparatului este restabilibil automat.
 - 8) În timpul ciclului de producere a gheții, apăsați o dată butonul POWER, aparatul se va opri din funcționare, iar indicatorul "power" va clipi în verde.
 - 9) În modul de așteptare, țineți apăsat butonul pornit/oprit timp de 5 secunde, aparatul va intra în modul de autocurățare, iar indicatoarele "clean" vor deveni roșii.
- După 15 minute, aparatul trece în modul de așteptare, iar indicatorul "power" clipește.

Sfaturi:
Când tava de gheață este plină, indicatorul "ICE FULL" de pe panoul de afișaj se aprinde (roșu) și aparatul se oprește automat. Odată ce gheața este îndepărtată, aparatul va începe să funcționeze din nou.
Dacă nu este suficientă apă, lumina "ADD WATER" (ADAUGĂ APĂ) se va aprinde cu roșu și mașina de făcut gheață nu va mai funcționa.
Odată finalizat, apăsați butonul POWER pentru a reporni.
Atunci când nu utilizați aparatul de făcut gheață, opriți-l și scoateți cablul de alimentare din priză.

CAPACITATEA DE STOCARE A GHEȚII

- Când rezervorul de gheață este plin, aparatul se oprește automat din producerea de gheață.
- Producatorul de gheața poate bloca parțial caldura și poate stoca temporar gheața, dar nu poate fi folosit ca congelator.
- Îndepărtați cuburile de gheață și adăugați apă după cum este necesar pentru a menține funcționarea corectă a aparatului.

SUNET ÎN TIMPUL FUNCȚIONĂRII MAȘINII

Noul filtru de gheață poate face zgomote necunoscute. Majoritatea sunetelor sunt normale:

- Compresorul face un zgomot ascuțit sau ascuțit.
- Apa este pulverizată din evaporator în rezervor.
- La sfârșitul fiecărui ciclu, se aud bubuiturile lichidului de răcire care curge.
- Sunetul aerului comprimat de ventilatorul condensatorului de deasupra condensatorului.
- La sfârșitul ciclului de dezghețare, puteți auzi gheața care cade în cutie.

CURĂȚARE ȘI ÎNTREȚINERE

Curățarea regulată și întreținerea corespunzătoare vor asigura funcționarea eficientă și vor prelungi durata de viață a producătorului de gheață.

- Înainte de curățare, deconectați sursa de alimentare și scoateți ștecherul din priză.
- Nu utilizați detergenți pe bază de solvenți care pot deteriora mașina sau pot cauza reținerea de substanțe nocive.
- Nu clătiți exteriorul aparatului direct cu apă, ci ștergeți-l cu o cârpă umedă.
- Uscați interiorul și exteriorul aparatului cu o cârpă moale și curată.
- Verificați periodic dacă dopul de scurgere nu este slăbit pentru a preveni scurgerile de apă.
- Curățare după prima utilizare sau după o perioadă lungă de inactivitate:
- Soluție dezinfectantă: apă și oțet sau acid citric (raport: 10:1)
- Ștergeți interiorul cu un detergent neutru, inclusiv evaporatorul (tubul argintiu).
- Adăugați apă cu gheață, porniți mașina de făcut gheață și aruncați cuburile de gheață produse în timpul primelor patru cicluri. După îndepărtarea apei rămasă din scurgere și reinstalarea dopului de scurgere pentru a vă asigura că dopul este în poziție.
- Utilizați din nou o cârpă curată și moale pentru a șterge picăturile de apă rămase.
- Astfel se încheie procesul de curățare și dispozitivul poate fi utilizat din nou.

Miros ciudat

Dacă gheața are un gust ciudat sau dacă gheața din aparat miroase urât sau miroase a mușchi, urmați pașii de mai sus (curățare și întreținere) și curățați interiorul aparatului.

DEPOZITARE

Dacă nu utilizați mașina de făcut gheață pentru o perioadă lungă de timp, deconectați alimentarea și îndepărtați orice rezidu de apă din orificiul de scurgere. Uscați interiorul cu o cârpă moale curată (consultați întreținere și curățare).

REZOLVAREA PROBLEMELOR

Dacă mașina se defectează, așteptați până când se oprește automat. Puteți rezolva problema folosind metoda prezentată în tabelul de mai jos. Cu toate acestea, nu dezamblați, inspectați sau reparați mașina fără îndrumare profesională.

Această mașină are o funcție de autoverificare. Dacă apare o eroare, indicatorul de plin al fabricatorului de gheață și indicatorul de reumplere a apei vor clipi alternativ și fabricatorul de gheață nu va mai funcționa.

Tipul de tulburare	Cauza	Soluție
Aparatul nu răspunde	Fără sursă de alimentare	Verificați sursa de alimentare
	Nu există curent în priză	Verificați conexiunea cablului de alimentare
	Cablul de alimentare nu este conectat bine în priză.	Verificați dacă cablul de alimentare este deteriorat
	Cablul de alimentare este deteriorat	Apelați la un tehnician de reparații autorizat
Lumina de adaos de apă este aprinsă	Lipsa apei	Reumpleți apa și reporniți mașina
	Inducerea slabă a senzorului de lipsă de apă	Opriți dispozitivul timp de 2 minute și apoi reporniți-l.
Lumina plină de gheață este aprinsă	Coșul cu gheață este plin	Vă rugăm să scoateți cuburile de gheață din cutia de gheață.
	Inducție slabă a senzorului complet de gheață	Curățați sonda de inducție
Cuburile de gheață sunt lipite împreună	Temperatura apei sau a mediului de producere a gheții este prea scăzută	Schimbați apa. Temperatura recomandată a apei 8°C-32°C

Cuburile de gheață sunt mai mici decât dimensiunea obișnuită	Temperatură prea ridicată a mediului de producere a gheții sau temperatura apei	Schimbați apa. Temperatura recomandată a apei 8°C-32°C
Aparatul funcționează corect, dar nu produce gheață.	Blocarea conductei de răcire	Apelați la un tehnician de reparații autorizat
	Scurgere de agent frigorific	Apelați la un tehnician de reparații autorizat

PARAMETRII TEHNICI

Model	IceMax
Tipuri de climă aplicabile	SN/N/ST
Grad de protecție împotriva șocurilor electrice	I - Protecția prin legare la pământ
Capacitatea de producție a gheții	12kg/24h
Capacitatea coșului de gheață	500g
Volumul rezervorului de apă	1.5l
Numărul de zaruri dintr-un ciclu	9
Durata ciclului	7-8 minute
Dimensiunea zarurilor	Φ10*Φ24*26mm
Putere de intrare	104W
Tensiune/frecvență nominală	220-240V/50Hz
Curent nominal	0.6A
Tipul/ greutatea agentului frigorific	R600a/23g
Tipul de izolare termică	EPS
Greutate netă	7kg
Material de construcție	Plastic
Lungimea cablului de alimentare	1,2m
Dimensiunile produsului	225*320*295 mm



Eliminare: Dacă prospectul informativ, ambalajul sau eticheta produsului conține un simbol de coș de gunoi barat, aceasta înseamnă că, în Uniunea Europeană, toate produsele electrice și electronice, bateriile și acumulatorii marcați în acest mod trebuie să fie depozitați în containere de deșeuri separate la sfârșitul duratei lor de viață. Nu aruncați aceste produse în deșeurile municipale nesortate.



DECLARAȚIE DE CONFORMITATE

Abacus Electric, s.r.o. declară prin prezenta că acest Salente IceMax îndeplinește cerințele standardelor și reglementărilor care sunt relevante pentru tipul de echipament. Textul integral al Declarației de conformitate a UE este disponibil pe următorul site:
<https://ftp.salente.cz/ce/>

Importator / Producător

Abacus Electric, s.r.o.
Planá 2, 370 01, Republica Cehă
E-mail: helpdesk@salente.eu

Made in P.R.C.
Copyright © Abacus Electric, s.r.o.
www.salente.eu



Toate drepturile rezervate. Designul și aspectul pot fi modificate fără notificare prealabilă.

Inhaltsübersicht

EINFÜHRUNG 34

DIE AKTUELLESTE VERSION DES BENUTZERHANDBUCHS..... 34

SICHERHEITSANWEISUNGEN UND WARNHINWEISE 34

MITGLIEDSCHAFT 35

INSTALLATION 36

BEDIENFELD 36

VERWENDUNG 36

EISSPEICHERKAPAZITÄT 37

GERÄUSCHE WÄHREND DES MASCHINENBETRIEBS..... 37

REINIGUNG UND WARTUNG..... 37

LAGERUNG 37

PROBLEMBEHEBUNG 37

TECHNISCHE PARAMETER..... 38

DE

EINFÜHRUNG

Sehr geehrter Kunde,

Vielen Dank, dass Sie sich für unser Produkt, den Salente IceMax Eisbereiter, entschieden haben.

Bevor Sie dieses Produkt in Betrieb nehmen, lesen Sie bitte die gesamte Gebrauchsanweisung sorgfältig bis zum Ende durch, auch wenn Sie mit der Verwendung eines ähnlichen Produkts bereits vertraut sind.

Bewahren Sie dieses Benutzerhandbuch zum späteren Nachschlagen auf - es ist ein wesentlicher Bestandteil des Produkts und kann wichtige Hinweise zur Inbetriebnahme, Bedienung und Pflege des Produkts enthalten. Stellen Sie sicher, dass auch andere Personen, die dieses Produkt benutzen, diese Bedienungsanleitung lesen. Wenn Sie dieses Produkt an andere weitergeben, verschenken oder verkaufen, geben Sie ihnen bitte diese Bedienungsanleitung zusammen mit dem Produkt und erinnern Sie sie daran, sie zu lesen. Während der Garantiezeit empfehlen wir Ihnen, die Originalverpackung des Produkts aufzubewahren - so wird das Produkt beim Transport bestmöglich geschützt.

Team Salente

DIE AKTUELLESTE VERSION DES BENUTZERHANDBUCHS

Aufgrund der ständigen Produktinnovationen und Gesetzesänderungen bei Salente finden Sie die aktuellste Version dieser Gebrauchsanweisung immer auf der Website www.salente.eu oder indem Sie einfach den unten abgebildeten QR-Code mit Ihrem Mobiltelefon scannen:



SICHERHEITSANWEISUNGEN UND WARNHINWEISE

1. **Schließen Sie das Gerät niemals mit nassen Händen an oder trennen Sie es ab.**
2. **Versuchen Sie nicht, das Gerät zu reparieren, zu zerlegen oder zu verändern.** Reparaturen dürfen nur vom Hersteller, einer autorisierten Kundendienststelle oder einem qualifizierten Techniker durchgeführt werden.
3. **Verwenden Sie das Gerät nur in einem gut belüfteten Raum** bei einer Umgebungstemperatur von **10-40 °C**.
4. **Installieren und betreiben Sie das Gerät nicht in geschlossenen oder unbelüfteten Räumen.**
5. **Schützen Sie das Gerät vor Regen, direktem Sonnenlicht, Feuchtigkeit und Staub** und setzen Sie es keinen starken elektromagnetischen Störungen aus.
6. **Stellen Sie das Gerät nicht in der Nähe von Wärmequellen wie Öfen, Herden, Grills oder Heizelementen auf.**
7. **Die Verwendung des Geräts muss den örtlichen Vorschriften und Normen entsprechen.**
8. **Das Netzkabel darf nicht gequetscht, geknickt, verdreht oder gespannt werden.**
9. **Das Gerät muss während des Betriebs immer in aufrechter Position stehen.**
10. **Prüfen Sie nach dem Befüllen des Tanks auf Dichtheit.**
11. **Das Gerät darf von geistig behinderten Personen nicht ohne Aufsicht einer verantwortlichen Person bedient werden.**
12. **Aus hygienischen Gründen sollten Sie das Eis, das während der ersten vier Produktionszyklen entsteht, wegwerfen.**
13. **Wenn das Gerät längere Zeit nicht benutzt wurde, reinigen, desinfizieren und trocknen Sie es gründlich, bevor Sie es wieder benutzen, wie in der Bedienungsanleitung beschrieben.**
14. **Das Gerät ist nur für Haushalte und ähnliche Umgebungen wie Büros, Bars, Cafés oder Teestuben bestimmt.** Verwenden Sie es nicht für andere Zwecke.
15. **Führen Sie das Gerät am Ende seiner Nutzungsdauer einer umweltgerechten Entsorgung** durch den Hersteller oder eine autorisierte Sammelstelle zu.
16. **Füllen Sie nur Trinkwasser in das Gerät.**
17. **Ein beschädigtes Netzkabel darf nur vom Hersteller, einer autorisierten Kundendienststelle oder einer qualifizierten Person ersetzt werden.**
18. **Personen mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten** dürfen das Gerät nur unter Aufsicht oder nach Einweisung in die sichere Benutzung benutzen.
19. **Achten Sie auf einen Mindestabstand von 6 cm um das Gerät herum**, damit die Luft gut zirkulieren kann.
20. **Verwenden Sie keine mechanischen oder anderen Mittel, um das Abtauen zu beschleunigen**, es sei denn, dies wird vom Hersteller ausdrücklich empfohlen.
21. **Unterbrechen oder beschädigen Sie den Kühlkreislauf des Geräts nicht.**
22. **Reinigen Sie das Gerät niemals mit brennbaren Flüssigkeiten** - es besteht Brand- und Explosionsgefahr.
23. **Lagern Sie keine entflammaren oder explosiven Stoffe** wie Benzin, Aerosole mit entflammaren Gasen oder andere flüchtige Stoffe im oder in der Nähe des Geräts.
24. **Das Gerät darf nicht um mehr als 45° geneigt werden.**
25. **Berühren Sie den Verdampfer (Metallkühlrohre) während des Betriebs nicht** - es besteht Erfrierungsgefahr.
26. **Lassen Sie das Gerät nach dem Transport oder dem Kippen einige Stunden in aufrechter Position stehen, bevor Sie es einschalten**, um den Kühlkreislauf zu stabilisieren.
27. **Kinder ab 8 Jahren dürfen das Gerät nur unter Aufsicht oder nach entsprechender Einweisung in den sicheren Gebrauch benutzen.**
28. **Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen.**
29. **Die Reinigung und Wartung durch den Benutzer darf nicht von unbeaufsichtigten Kindern durchgeführt werden.**

- 30. Kinder im Alter von 3 bis 8 Jahren dürfen das Gerät nicht bedienen.
- 31. Reinigen Sie Oberflächen, die mit Wasser in Berührung kommen, und zugängliche Abflussbereiche regelmäßig.
- 32. Wenn das Gerät längere Zeit nicht benutzt wird, schalten Sie es aus, tauen Sie es ab, reinigen und trocknen Sie es und lassen Sie den Deckel offen, um Schimmel zu vermeiden.

- 

33. WARNUNG: Füllen Sie das Gerät nur mit Trinkwasser.
- 

34. WARNUNG: Decken Sie die Lüftungsöffnungen des Geräts nicht ab.
- 

35. WARNUNG: Der Kühlkreislauf darf nicht beschädigt werden.
- 

36. WARNUNG: Das Gerät enthält das brennbare Kältemittel R600a (Isobutan)
- 

37. WARNUNG: Verwenden Sie keine offenen Flammen, Feuerzeuge, Kerzen oder Funkenquellen in der Nähe des Geräts.
- 

38. WARNUNG: Wenn Sie ein Kältemittelleck vermuten, schalten Sie das Gerät sofort aus, trennen Sie es vom Stromnetz (wenn dies gefahrlos möglich ist), lüften Sie den Raum und wenden Sie sich an eine autorisierte Kundendienststelle.
- 

39. WARNUNG: Nur ein qualifizierter Techniker darf in den Kühlkreislauf eingreifen.
- 

40. WARNUNG: Achten Sie bei der Entsorgung des Geräts darauf, dass der Kühlkreislauf nicht beschädigt wird - das Gerät enthält Kältemittel.
- 

41. WARNUNG: Brandgefahr - das Gerät enthält brennbare Materialien.
- 

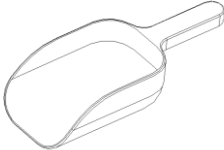
42. WARNUNG: Achten Sie bei der Installation darauf, dass das Netzkabel nicht eingeklemmt, beschädigt oder gequetscht wird.
- 

43. WARNUNG: Verwenden Sie keine Verteiler, Verlängerungskabel oder tragbare Netzteile hinter dem Gerät.
- 

44. Das Gerät ist für die Verwendung in Haushalten und ähnlichen Umgebungen vorgesehen.
- 

45. WARNUNG: Bevor Sie das Netzkabel anschließen, stellen Sie das Gerät 24 Stunden lang aufrecht hin, damit sich das Schmiermittel im Kompressor absetzen kann.

MITGLIEDSCHAFT

	
Eis-Korb	Eisportionierer

INSTALLATION

Bevor Sie das Netzkabel anschließen, stellen Sie das Gerät 24 Stunden lang aufrecht hin, damit sich das Schmiermittel im Kompressor absetzen kann.

Packen Sie alle Verpackungsmaterialien aus: Schaumstoff, Beutel, Klebeband usw.

- Das Gerät sollte auf einer stabilen Oberfläche stehen.

- Dieses Gerät kann ohne jegliche Unterstützung an jedem beliebigen Ort installiert werden, der die Bedingungen für die Verwendung und die Stromversorgung erfüllt.

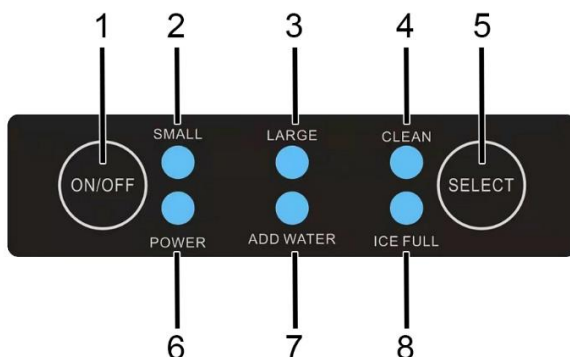
- Verwenden Sie das Gerät an einem gut belüfteten Ort mit einer Temperatur zwischen 10°C und 38°C. Installieren und betreiben Sie das Gerät in geschlossenen Bereichen, wie z. B. geschlossenen Räumen.

- Stellen Sie das Gerät so auf, dass es nicht den folgenden Faktoren ausgesetzt ist: Wind, Regen oder elektromagnetischer Umgebung.

- Stellen Sie es nicht in der Nähe von Hochtemperaturquellen wie Öfen oder Grills auf.

- Verwenden Sie gefiltertes oder gereinigtes Wasser, um eine langfristige Anwendung zu gewährleisten. Es ist auch möglich, alle zwei Wochen Zitronensäure zu verwenden, um die Außenfläche der Maschine und die Staubablagerungen am Boden des Tanks zu reinigen.

BEDIENFELD



1) Ein/Aus-Taste

2) Kleine Eismwürfelanzeige

3) Große Eismwürfel-Kontrollleuchte

4) Reinigungslicht

5) Auswahl der Eismwürfelgröße (klein/groß)

6) Ein/Aus-Kontrollleuchte

7) Indikator für Wasserknappheit

8) Voller Eiskorb leicht

VERWENDUNG

Es wird empfohlen, die in den ersten 4 Zyklen hergestellten Eismwürfel zu entsorgen, wenn die Maschine zum ersten Mal benutzt wird (oder wenn sie längere Zeit nicht benutzt wird), damit die Maschine gründlich gereinigt wird.

1) Bevor Sie das Netzkabel einstecken, stellen Sie das Gerät 24 Stunden lang aufrecht hin, damit sich das Kältemittel absetzen kann.

2) Packen Sie alle Verpackungsmaterialien aus: Schaumstoff, Beutel, Klebeband usw.

3) Öffnen Sie die vordere Abdeckung, nehmen Sie den Eisbehälter heraus und füllen Sie Trinkwasser in den Wassertank ein (die MAX-Wasserstandsmarkierung darf nicht überschritten werden).

4) Stellen Sie den Korb wieder auf das Eis. Vergewissern Sie sich, dass der Wasserstand unterhalb des Bodens des Eisbehälters liegt, und schließen Sie dann die vordere Abdeckung.

5) Wenn das Gerät an eine Steckdose angeschlossen ist, befindet es sich im Standby-Modus, die Betriebsanzeige blinkt und die kleine Eisanzeige leuchtet (Standardmodus für kleines Eis).

6) Drücken Sie die Ein-/Ausschalttaste einmal, das Gerät beginnt standardmäßig im Modus für kleine Eismwürfel zu arbeiten, und die Kontrollleuchte "kleines Eis" leuchtet dauerhaft grün.

7) Drücken Sie während des Eisbereitungszyklus die Taste "select", um in den Modus für große Eismwürfel zu wechseln; die Anzeige für große Eismwürfel leuchtet auf. Das Gerät ist mit einer Abschaltspeicherfunktion ausgestattet. Beim erneuten Einschalten der Maschine wird automatisch der vor dem Ausschalten der Maschine aktive Eisproduktionsmodus (große oder kleine Würfel) wiederhergestellt.

8) Drücken Sie während des Eisbereitungszyklus einmal die POWER-Taste, das Gerät hört auf zu arbeiten und die "Power"-Anzeige blinkt grün.

9) Halten Sie im Standby-Modus die Ein-/Ausschalttaste 5 Sekunden lang gedrückt, das Gerät schaltet in den Selbstreinigungsmodus und die Reinigungsanzeigen leuchten rot.

Nach 15 Minuten schaltet das Gerät in den Standby-Modus und die "Power"-Anzeige blinkt.

Tipps:

Wenn die Eisschale voll ist, leuchtet die Anzeige "ICE FULL" auf dem Display auf (rot) und das Gerät stoppt automatisch. Sobald das Eis entfernt ist, funktioniert die Maschine wieder.

Wenn nicht genügend Wasser vorhanden ist, leuchtet die Anzeige "ADD WATER" rot auf und der Eisbereiter schaltet sich ab. Drücken Sie anschließend die POWER-Taste, um das Gerät neu zu starten.

Wenn Sie den Eisbereiter nicht benutzen, schalten Sie ihn aus und ziehen Sie den Netzstecker.

EESSPEICHERKAPAZITÄT

- Wenn der Eisbehälter voll ist, stellt das Gerät automatisch die Eisproduktion ein.
- Der Eiswürfelbereiter kann die Wärme teilweise blockieren und Eis vorübergehend speichern, aber er kann nicht als Gefrierschrank verwendet werden.
- Entfernen Sie die Eiswürfel und fügen Sie nach Bedarf Wasser hinzu, damit die Maschine ordnungsgemäß funktioniert.

GERÄUSCHE WÄHREND DES MASCHINENBETRIEBS

Die neue Eismaschine kann ungewohnte Geräusche machen. Die meisten Geräusche sind normal:

- Der Kompressor macht ein pochendes oder scharfes Geräusch.
- Das Wasser spritzt aus dem Verdampfer in den Tank.
- Am Ende eines jeden Zyklus ist das Blubbern des fließenden Kühlmittels zu hören.
- Das Geräusch der Luft, die durch den Verflüssigerlüfter über dem Verflüssiger komprimiert wird.
- Am Ende des Abtauzyklus hört man, wie Eis in den Kasten fällt.

REINIGUNG UND WARTUNG

Regelmäßige Reinigung und ordnungsgemäße Wartung gewährleisten einen effizienten Betrieb und verlängern die Lebensdauer des Eisbereiters.

- Trennen Sie vor der Reinigung das Gerät von der Stromversorgung und ziehen Sie den Stecker aus der Steckdose.
- Verwenden Sie keine Reinigungsmittel auf Lösungsmittelbasis, die das Gerät beschädigen oder Schadstoffe zurückhalten können.
- Spülen Sie die Außenseite des Geräts nicht direkt mit Wasser ab, sondern wischen Sie sie mit einem feuchten Tuch ab.
- Trocknen Sie die Innen- und Außenseite des Geräts mit einem weichen, sauberen Tuch ab.
- Prüfen Sie regelmäßig, dass die Ablassschraube nicht lose ist, um ein Auslaufen von Wasser zu verhindern.
- Aufräumen nach der ersten Benutzung oder nach längerer Inaktivität:
- Desinfektionsmittellösung: Wasser und Essig oder Zitronensäure (Verhältnis: 10:1)
- Wischen Sie das Innere mit einem neutralen Reinigungsmittel ab, auch den Verdampfer (silbernes Rohr).
- Füllen Sie das Eiswasser ein, starten Sie die Eismaschine und entsorgen Sie die in den ersten vier Zyklen produzierten Eiswürfel.
- Entfernen Sie dann das restliche Wasser aus dem Abfluss und setzen Sie den Abflusstopfen wieder ein, um sicherzustellen, dass der Stopfen richtig sitzt.
- Verwenden Sie erneut ein sauberes, weiches Tuch, um restliche Wassertropfen aufzuwischen.
- Damit ist der Reinigungsvorgang abgeschlossen und das Gerät kann wieder verwendet werden.

Seltsamer Geruch

Wenn das Eis einen merkwürdigen Geschmack hat oder das Eis in der Maschine übel riecht oder nach Schimmel riecht, befolgen Sie die oben genannten Schritte (Reinigung und Wartung) und reinigen Sie das Innere der Maschine.

LAGERUNG

Wenn Sie den Eisbereiter über einen längeren Zeitraum nicht benutzen, unterbrechen Sie die Stromzufuhr und entfernen Sie alle Wasserrückstände aus der Ablauföffnung. Trocknen Sie den Innenraum mit einem sauberen, weichen Tuch (siehe Wartung und Reinigung).

PROBLEMBEHEBUNG

Wenn die Maschine ausfällt, warten Sie, bis sie automatisch stoppt. Sie können das Problem mit der in der folgenden Tabelle angegebenen Methode lösen. Demontieren, inspizieren oder reparieren Sie das Gerät jedoch nicht ohne professionelle Anleitung. Dieses Gerät verfügt über eine Selbstkontrollfunktion. Wenn ein Fehler auftritt, blinken die Vollanzeige des Eisbereiters und die Wassernachfüllanzeige abwechselnd und der Eisbereiter schaltet sich ab.

Art der Störung	Ursache	Lösung
Das Gerät antwortet nicht	Ohne Stromanschluss	Prüfen Sie die Stromzufuhr Prüfen Sie den Anschluss des Stromkabels Überprüfen Sie das Netzkabel auf Schäden
	In der Steckdose ist kein Strom vorhanden	
	Das Netzkabel ist nicht fest in die Steckdose eingesteckt.	
	Das Netzkabel ist beschädigt	
Die Wasserzugabeleuchte ist eingeschaltet	Mangel an Wasser	Rufen Sie einen autorisierten Reparaturtechniker an Füllen Sie das Wasser nach und starten Sie die Maschine neu.
	Schlechte Induktion des Wassermangelsensors	Schalten Sie das Gerät für 2 Minuten aus und starten Sie es dann neu.

Volles Eislicht an	Der Eiskorb ist voll	Bitte entfernen Sie die Eiswürfel aus dem Eisbehälter.
	Schlechte Induktion des Volleis-Sensors	Reinigen Sie die Induktionssonde
Eiswürfel werden zusammengeklebt	Zu niedrige Eisherstellungsumgebung oder Wassertemperatur	Wechseln Sie das Wasser. Temperatur empfohlene Wassertemperatur 8°C-32°C
Die Eiswürfel sind kleiner als die übliche Größe	Zu hohe Temperatur der Eisherstellungsumgebung oder Wassertemperatur	Wechseln Sie das Wasser. Empfohlene Wassertemperatur 8°C-32°C
Die Maschine funktioniert einwandfrei, aber sie produziert kein Eis.	Verstopfung der Kühlungsleitung	Rufen Sie einen autorisierten Reparaturtechniker an
	Kältemittelleck	Rufen Sie einen autorisierten Reparaturtechniker an

TECHNISCHE PARAMETER

Model	IceMax
Anwendbare Klimatypen	SN/N/ST
Grad des Schutzes gegen elektrischen Schlag	I - Schutz durch Erdung
Kapazität der Eisproduktion	12kg/24h
Fassungsvermögen des Eiskorbs	500g
Volumen des Wassertanks	1.5l
Anzahl der Würfel in einem Zyklus	9
Zykluszeit	7-8 Minuten
Würfelgröße	Φ10*Φ24*26mm
Leistungsaufnahme	104W
Nennspannung/Frequenz	220-240V/50Hz
Nennstrom	0.6A
Art/Gewicht des Kältemittels	R600a/23g
Art der Wärmedämmung	EPS
Nettogewicht	7kg
Material der Konstruktion	Kunststoff
Länge des Stromkabels	1,2m
Abmessungen des Produkts	225*320*295 mm



Beseitigung: Wenn die Packungsbeilage, die Verpackung oder das Produktetikett ein durchgestrichenes Mülltonnensymbol enthält, bedeutet dies, dass in der Europäischen Union alle auf diese Weise gekennzeichneten elektrischen und elektronischen Produkte, Batterien und Akkus am Ende ihrer Lebensdauer in getrennte Abfallbehälter gegeben werden müssen. Diese Produkte dürfen nicht im unsortierten Siedlungsabfall entsorgt werden.

CE KONFORMITÄTSERKLÄRUNG

Abacus Electric, s.r.o. erklärt hiermit, dass diese Salente IceMax den Anforderungen der Normen und Vorschriften entspricht, die für den Gerätetyp relevant sind. Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung ist auf folgender Website zu finden:
<https://ftp.salente.cz/ce/>

Importeur / Hersteller

Abacus Electric, s.r.o.
Planá 2, 370 01, Tschechische Republik
E-Mail: helpdesk@salente.eu

Made in P.R.C.
Copyright © Abacus Electric, s.r.o.
www.salente.eu



Alle Rechte vorbehalten. Design und Aussehen können ohne vorherige Ankündigung geändert werden.

Indice dei contenuti

INTRODUZIONE40

LA VERSIONE PIÙ AGGIORNATA DEL MANUALE D'USO.....40

ISTRUZIONI E AVVERTENZE DI SICUREZZA40

MEMBRI41

INSTALLAZIONE41

PANNELLO DI CONTROLLO.....42

UTILIZZO42

CAPACITÀ DI STOCCAGGIO DEL GHIACCIO43

SUONO DURANTE IL FUNZIONAMENTO DELLA MACCHINA.....43

PULIZIA E MANUTENZIONE.....43

IMMAGAZZINAMENTO43

RISOLUZIONE DEI PROBLEMI43

PARAMETRI TECNICI44

Gentile cliente,

Grazie per aver acquistato il nostro prodotto, il fabbricatore di ghiaccio Salente IceMax.

Prima di mettere in funzione il prodotto, si prega di leggere attentamente l'intero manuale d'uso fino alla fine, anche se si ha familiarità con l'uso di un prodotto simile in passato.

Conservare il presente manuale d'uso per future consultazioni: è parte integrante del prodotto e può contenere importanti istruzioni per la messa in funzione, il funzionamento e la cura del prodotto. Assicurarsi che le persone che utilizzeranno il prodotto leggano il presente manuale d'uso. Se si regala, dona o vende questo prodotto ad altri, si prega di consegnare loro questo manuale d'uso insieme al prodotto e di ricordargli di leggerlo. Durante il periodo di garanzia, si consiglia di conservare l'imballaggio originale del prodotto: in questo modo il prodotto sarà protetto al meglio in caso di trasporto.

Squadra Salente

LA VERSIONE PIÙ AGGIORNATA DEL MANUALE D'USO

A causa delle continue innovazioni dei prodotti Salente e dei cambiamenti legislativi, è sempre possibile trovare la versione più aggiornata di questo manuale d'uso sul sito web www.salente.eu o semplicemente scansionando il codice QR riportato di seguito con il proprio telefono cellulare:

**ISTRUZIONI E AVVERTENZE DI SICUREZZA**

1. **Non collegare o scollegare mai l'apparecchio con le mani bagnate.**
2. **Non tentare di riparare, smontare o modificare l'apparecchio.** Le riparazioni possono essere effettuate solo dal produttore, da un centro di assistenza autorizzato o da un tecnico qualificato.
3. **Utilizzare l'apparecchio solo in un ambiente ben ventilato** e a una temperatura ambiente di **10-40 °C**.
4. **Non installare o mettere in funzione l'apparecchio in ambienti chiusi o non ventilati.**
5. **Proteggere l'apparecchio da pioggia, luce solare diretta, umidità e polvere** e non esporlo a forti interferenze elettromagnetiche.
6. **Non collocare l'apparecchio vicino a fonti di calore come forni, stufe, barbecue o elementi riscaldanti.**
7. **L'uso dell'apparecchio deve essere conforme alle norme e agli standard locali.**
8. **Non stringere, attorcigliare, torcere o sforzare il cavo di alimentazione.**
9. **Durante il funzionamento, l'apparecchio deve essere sempre in posizione verticale.**
10. Dopo aver riempito il serbatoio, **verificare che non vi siano perdite.**
11. **L'apparecchio non deve essere utilizzato da persone con disabilità mentali senza la supervisione di una persona responsabile.**
12. Per motivi igienici, **scartare il ghiaccio prodotto durante i primi quattro cicli di produzione.**
13. Se l'apparecchio non è stato utilizzato per molto tempo, **prima di riutilizzarlo pulirlo, disinfettarlo e asciugarlo accuratamente, seguendo le istruzioni riportate nel manuale.**
14. **L'apparecchio è destinato esclusivamente alle abitazioni e ad ambienti simili** come uffici, bar, caffè o sale da tè. Non utilizzarlo per altri scopi.
15. Al termine della sua vita utile, **portare l'apparecchio allo smaltimento ecologico** tramite il produttore o un centro di raccolta autorizzato.
16. **Versare nell'apparecchio solo acqua potabile.**
17. **Un cavo di alimentazione danneggiato può essere sostituito solo dal produttore, da un centro di assistenza autorizzato o da una persona qualificata.**
18. **Le persone con capacità fisiche, sensoriali o mentali limitate** possono utilizzare l'apparecchio solo sotto supervisione o dopo essere state istruite sull'uso sicuro.
19. **Assicurare uno spazio minimo di 6 cm intorno all'apparecchio** per consentire una corretta circolazione dell'aria.
20. **Non utilizzare mezzi meccanici o di altro tipo per accelerare lo sbrinamento**, a meno che non siano specificamente raccomandati dal produttore.
21. **Non interrompere o danneggiare il circuito di raffreddamento dell'apparecchio.**
22. **Non pulire mai l'apparecchio con liquidi infiammabili:** c'è il rischio di incendio o esplosione.
23. **Non conservare sostanze infiammabili o esplosive** come benzina, aerosol con gas infiammabili o altre sostanze volatili **all'interno o in prossimità dell'apparecchio.**
24. **L'apparecchio non deve essere inclinato di oltre 45°.**
25. **Non toccare l'evaporatore (tubi metallici di raffreddamento) durante il funzionamento:** c'è il rischio di congelamento.
26. **Dopo aver trasportato o inclinato l'apparecchio, lasciarlo in posizione verticale per alcune ore prima di accenderlo** per stabilizzare il circuito di raffreddamento.
27. **I bambini di età pari o superiore a 8 anni possono utilizzare l'apparecchio solo sotto supervisione** o dopo essere stati adeguatamente istruiti sull'uso sicuro.
28. **I bambini non devono giocare con l'apparecchio.**
29. **La pulizia e la manutenzione non devono essere eseguite da bambini non sorvegliati.**
30. **I bambini di età compresa tra i 3 e gli 8 anni non devono maneggiare l'apparecchio.**

31. Pulire regolarmente le superfici a contatto con l'acqua e le aree di drenaggio accessibili.
32. Se l'apparecchio viene lasciato fuori uso per un periodo prolungato, **spegnarlo, sbrinarlo, pulirlo, asciugarlo e lasciare il coperchio aperto per evitare la formazione di muffa.**

- 

33. ATTENZIONE: Riempire l'apparecchio solo con acqua potabile.
- 

34. ATTENZIONE: Non coprire le aperture di ventilazione dell'apparecchio.
- 

35. ATTENZIONE: Non danneggiare il circuito di raffreddamento.
- 

36. ATTENZIONE: L'apparecchio contiene il refrigerante infiammabile R600a (isobutano).
- 

37. ATTENZIONE: Non utilizzare fiamme libere, accendini, candele o fonti di scintille in prossimità dell'apparecchio.
- 

38. ATTENZIONE: Se si sospetta una perdita di refrigerante, spegnere immediatamente l'apparecchio, scollegarlo dalla rete elettrica (se è sicuro), ventilare il locale e contattare un centro di assistenza autorizzato.
- 

39. ATTENZIONE: Solo un tecnico qualificato può intervenire sul circuito di raffreddamento.
- 

40. ATTENZIONE: Quando si smaltisce l'apparecchio, non danneggiare il circuito di raffreddamento - l'apparecchio contiene refrigerante.
- 

41. ATTENZIONE: Pericolo di incendio - l'apparecchio contiene materiali infiammabili.
- 

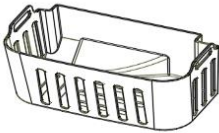
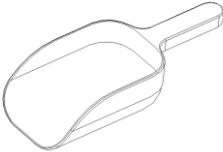
42. ATTENZIONE: Durante l'installazione, accertarsi che il cavo di alimentazione non sia schiacciato, danneggiato o incastrato.
- 

43. ATTENZIONE: Non utilizzare sdoppiatori, prolunghe o alimentatori portatili dietro l'apparecchio.
- 

44. L'apparecchio è progettato per l'uso in ambienti domestici e simili.
- 

45. ATTENZIONE: Prima di collegare il cavo di alimentazione, collocare l'unità in posizione verticale per 24 ore per consentire al lubrificante di depositarsi nel compressore.

MEMBRI

	
Cestino del ghiaccio	Paletta per il ghiaccio

INSTALLAZIONE

- Prima di collegare il cavo di alimentazione, collocare l'unità in posizione verticale per 24 ore per consentire al lubrificante di depositarsi nel compressore.
- Disimballare tutti i materiali di imballaggio: schiuma, sacchetti, nastro adesivo, ecc.
- L'apparecchiatura deve essere posizionata su una superficie stabile

- Questo strumento può essere installato senza alcun supporto e può essere installato in qualsiasi luogo che soddisfi le condizioni di utilizzo e di alimentazione.
- utilizzare il dispositivo in un luogo ben ventilato e con una temperatura compresa tra 10°C e 38°C. Non installare o mettere in funzione il dispositivo in aree chiuse, come ad esempio locali chiusi.
- Installare la macchina lontano da fattori quali vento, pioggia o ambiente elettromagnetico.
- Non posizionarlo vicino a fonti di temperatura elevata, come forni e griglie.
- Utilizzare acqua filtrata o purificata per garantire un uso prolungato. È inoltre possibile utilizzare l'acido citrico ogni due settimane per pulire la superficie esterna della macchina e i depositi di polvere sul fondo del serbatoio.

PANNELLO DI CONTROLLO

The control panel is a dark rectangular unit with five main sections. 1. A large circular button labeled 'ON/OFF'. 2. Two small blue circular indicators, the top one labeled 'SMALL' and the bottom one 'POWER'. 3. Two small blue circular indicators, the top one labeled 'LARGE' and the bottom one 'ADD WATER'. 4. Two small blue circular indicators, the top one labeled 'CLEAN' and the bottom one 'ICE FULL'. 5. A large circular button labeled 'SELECT'.

1) Pulsante di accensione/spegnimento	5) Selezione della dimensione dei cubetti di ghiaccio (piccoli/grandi)
2) Indicatore di piccoli cubetti di ghiaccio	6) Spia di accensione/spegnimento
3) Indicatore luminoso di cubetti di ghiaccio di grandi dimensioni	7) Indicatore di carenza idrica
4) Luce di pulizia	8) Luce del cestello del ghiaccio pieno

UTILIZZO

Si consiglia di scartare i cubetti di ghiaccio prodotti nei primi 4 cicli quando si usa la macchina per la prima volta (o quando non la si usa per molto tempo), in modo da pulire a fondo la macchina.

- 1) Prima di collegare il cavo di alimentazione, collocare l'unità in posizione verticale per 24 ore per consentire al refrigerante di depositarsi.
 - 2) Disimballare tutti i materiali di imballaggio: schiuma, sacchetti, nastro adesivo, ecc.
 - 3) Aprire il coperchio anteriore, rimuovere il contenitore del ghiaccio e versare acqua potabile nel serbatoio dell'acqua (non superare il livello MAX dell'acqua).
 - 4) Rimettere il cestino sul ghiaccio. Assicurarsi che il livello dell'acqua sia inferiore al fondo del contenitore del ghiaccio, quindi chiudere il coperchio anteriore.
 - 5) Quando è collegato a una presa di corrente, l'apparecchio si trova in modalità standby, la spia di accensione lampeggia e la spia del ghiaccio piccolo è accesa (modalità ghiaccio piccolo predefinita).
 - 6) Premere una volta il pulsante di accensione/spegnimento; l'apparecchio inizierà a funzionare in modalità cubetti di ghiaccio piccoli per impostazione predefinita e la spia "ghiaccio piccolo" avrà un colore verde stabile.
 - 7) Durante il ciclo di produzione del ghiaccio, premere il pulsante "select" per passare alla modalità cubetti di ghiaccio grandi; l'indicatore dei cubetti di ghiaccio grandi si accende. L'apparecchio è dotato di una funzione di memoria di spegnimento. Quando la macchina viene riaccesa, viene automaticamente ripristinata la modalità di produzione del ghiaccio (cubetti grandi o piccoli) attiva prima dello spegnimento.
 - 8) Durante il ciclo di produzione del ghiaccio, premere una volta il pulsante POWER; l'apparecchio smette di funzionare e l'indicatore "power" lampeggia in verde.
 - 9) In modalità standby, tenere premuto il pulsante di accensione/spegnimento per 5 secondi; l'apparecchio entrerà in modalità autopulente e gli indicatori "clean" diventeranno rossi.
- Dopo 15 minuti, l'apparecchio passa in modalità standby e l'indicatore "power" lampeggia.

Suggerimenti:

Quando la vaschetta del ghiaccio è piena, l'indicatore "GHIACCIO PIENO" sul display si accende (rosso) e l'apparecchio si ferma automaticamente. Una volta rimosso il ghiaccio, la macchina riprende a funzionare.

Se l'acqua non è sufficiente, la spia "ADD WATER" diventa rossa e il fabbricatore di ghiaccio smette di funzionare. Al termine, premere il pulsante di accensione per riavviare.

Quando non si utilizza il fabbricatore di ghiaccio, spegnerlo e scollegare il cavo di alimentazione.

CAPACITÀ DI STOCCAGGIO DEL GHIACCIO

- Quando il contenitore del ghiaccio è pieno, la macchina smette automaticamente di produrre ghiaccio.
- Il fabbricatore di ghiaccio può bloccare parzialmente il calore e conservare temporaneamente il ghiaccio, ma non può essere utilizzato come congelatore.
- Rimuovere i cubetti di ghiaccio e aggiungere acqua se necessario per mantenere il corretto funzionamento della macchina.

SUONO DURANTE IL FUNZIONAMENTO DELLA MACCHINA

Il nuovo fabbricatore di ghiaccio potrebbe emettere rumori sconosciuti. La maggior parte dei suoni è normale:

- Il compressore emette un rumore acuto o rimbombante.
- L'acqua viene spruzzata dall'evaporatore nel serbatoio.
- Alla fine di ogni ciclo, si sente il gorgoglio del refrigerante che scorre.
- Il suono dell'aria compressa dalla ventola del condensatore sopra il condensatore stesso.
- Al termine del ciclo di sbrinamento, si sente il ghiaccio cadere nella scatola.

PULIZIA E MANUTENZIONE

Una pulizia regolare e una manutenzione adeguata garantiscono un funzionamento efficiente e prolungano la durata del fabbricatore di ghiaccio.

- Prima di procedere alla pulizia, scollegare l'alimentazione ed estrarre la spina dalla presa.
- Non utilizzare detergenti a base di solventi che potrebbero danneggiare la macchina o causare la ritenzione di sostanze nocive.
- Non sciacquare l'esterno dell'unità direttamente con acqua, ma strofinarlo con un panno umido.
- Asciugare l'interno e l'esterno dell'apparecchio con un panno morbido e pulito.
- Controllare regolarmente che il tappo di scarico non sia allentato per evitare perdite d'acqua.
- Pulire dopo il primo utilizzo o dopo un lungo periodo di inattività:
- Soluzione disinfettante: acqua e aceto o acido citrico (rapporto: 10:1)
- Pulire l'interno con un detergente neutro, compreso l'evaporatore (tubo argentato).
- Aggiungere l'acqua ghiacciata, avviare il fabbricatore di ghiaccio e scartare i cubetti di ghiaccio prodotti durante i primi quattro cicli. Quindi rimuovere l'acqua rimanente dallo scarico e reinstallare il tappo di scarico per verificare che sia in posizione.
- Utilizzare nuovamente un panno morbido e pulito per eliminare le gocce d'acqua rimaste.
- In questo modo si completa il processo di pulizia e il dispositivo può essere nuovamente utilizzato.

Strano odore

Se il ghiaccio ha un sapore strano o se il ghiaccio nella macchina ha un odore sgradevole o di muffa, seguire i passi precedenti (pulizia e manutenzione) e pulire l'interno della macchina.

IMMAGAZZINAMENTO

Se non si utilizza il fabbricatore di ghiaccio per un lungo periodo di tempo, scollegare l'alimentazione e rimuovere i residui d'acqua dal foro di scarico. Asciugare l'interno con un panno morbido e pulito (vedere Manutenzione e pulizia).

RISOLUZIONE DEI PROBLEMI

Se la macchina si rompe, attendere che si arresti automaticamente. È possibile risolvere il problema utilizzando il metodo illustrato nella tabella seguente. Tuttavia, non smontare, ispezionare o riparare la macchina senza una guida professionale.

Questa macchina è dotata di una funzione di autocontrollo. Se si verifica un errore, l'indicatore di riempimento del fabbricatore di ghiaccio e l'indicatore di riempimento dell'acqua lampeggiano alternativamente e il fabbricatore di ghiaccio smette di funzionare.

Tipo di disturbo	Causa	Soluzione
La macchina non risponde	Senza alimentazione	Controllare l'alimentazione
	Non c'è corrente nella presa di corrente	Controllare il collegamento del cavo di alimentazione
	Il cavo di alimentazione non è inserito saldamente nella presa.	Controllare che il cavo di alimentazione non sia danneggiato
	Il cavo di alimentazione è danneggiato	Chiamare un tecnico autorizzato per le riparazioni
La spia dell'aggiunta di acqua è accesa	Mancanza di acqua	Riempire l'acqua e riavviare la macchina
	Scarsa induzione del sensore di mancanza d'acqua	Spegnere il dispositivo per 2 minuti e riavviarlo.
Luce di ghiaccio piena accesa	Il cestino del ghiaccio è pieno	Rimuovere i cubetti di ghiaccio dal contenitore.
	Scarsa induzione del sensore di ghiaccio pieno	Pulire la sonda a induzione
I cubetti di ghiaccio sono incollati tra loro	Ambiente di produzione del ghiaccio o temperatura dell'acqua troppo bassa	Cambiare l'acqua. Temperatura temperatura dell'acqua consigliata 8°C-32°C

I cubetti di ghiaccio sono più piccoli del solito	Temperatura dell'ambiente di produzione del ghiaccio o dell'acqua troppo elevata	Cambiare l'acqua. Temperatura dell'acqua consigliata 8°C-32°C
La macchina funziona correttamente, ma non produce ghiaccio.	Blocco del tubo di raffreddamento	Chiamare un tecnico autorizzato per le riparazioni
	Perdita di refrigerante	Chiamare un tecnico autorizzato per le riparazioni

PARAMETRI TECNICI

Modello	IceMax
Tipi di clima applicabili	SN/N/ST
Grado di protezione contro le scosse elettriche	I - Protezione mediante messa a terra
Capacità di produzione di ghiaccio	12kg/24h
Capacità del cestello del ghiaccio	500g
Volume del serbatoio dell'acqua	1.5l
Numero di dadi in un ciclo	9
Tempo di ciclo	7-8 minuti
Dimensione dei dadi	Φ10*Φ24*26mm
Ingresso di alimentazione	104W
Tensione/frequenza nominale	220-240V/50Hz
Corrente nominale	0.6A
Tipo/peso di refrigerante	R600a/23g
Tipo di isolamento termico	EPS
Peso netto	7kg
Materiale di costruzione	Plastica
Lunghezza del cavo di alimentazione	1,2m
Dimensioni del prodotto	225*320*295 mm



Smaltimento: Se il foglio informativo, l'imballaggio o l'etichetta del prodotto contengono il simbolo del bidone barrato, significa che nell'Unione Europea tutti i prodotti elettrici ed elettronici, le pile e gli accumulatori contrassegnati in questo modo devono essere collocati in contenitori per rifiuti differenziati alla fine del loro ciclo di vita. Non smaltire questi prodotti nei rifiuti urbani non differenziati.



DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ

Abacus Electric, s.r.o. dichiara che questo Salente IceMax soddisfa i requisiti delle norme e dei regolamenti pertinenti al tipo di apparecchiatura. Il testo completo della Dichiarazione di conformità dell'UE è disponibile sul sito web <https://ftp.salente.cz/ce/>.

Importatore / Produttore

Abacus Electric, s.r.o.
Planá 2, 370 01, Repubblica Ceca
Email: helpdesk@salente.eu

Prodotto in P.R.C.

Copyright © Abacus Electric, s.r.o.

www.salente.eu

Tutti i diritti riservati. Il design e l'aspetto sono soggetti a modifiche senza preavviso.

